



ISSN 2569-5088



# Das Lindenblatt

Ihr Heimatmagazin mit Amtsblatt für den Markt Schöllnach und Umgebung

09-2018 | J 24



**Öffnungszeiten, Beratungen, Sprechtage, Termine**

**Rathaus**

Mo - Fr 8 bis 12 Uhr  
 Mi zusätzlich 14 bis 18 Uhr  
 ☎ 09903/9303-0

Bitte beachten Sie, dass nur während der Öffnungszeiten Ihre Angelegenheiten ordnungsgemäß bearbeitet werden können. In dringenden Ausnahmefällen bitten wir um vorherige telefonische Rückfrage.  
*Ihr Rathaus-Team*

✉ poststelle@schoellnach.de  
 🌐 www.schoellnach.de  
 Öffnungszeiten bitte möglichst einhalten! Nachmittagsstermine sind nach telefonischer Vereinbarung möglich.

**Achtung**

Störungen bei Straßenlaternen sind der VG Schöllnach zu melden: 09903/9303-33 (I. Feichtinger)

**Forstrevier Schöllnach**

Tobias Hupf  
 Di 9 bis 11 Uhr im Rathaus,  
 ☎ 09903/2660  
 ☒ 0173/8632976

**Gemeindebücherei**

Di und Do 14.00 bis 16.30 Uhr  
 So 10.45 bis 11.45 Uhr

**Amt für Versorgung und Familienförderung**

Außensprechtage jeden dritten Montag im Monat, 10 - 15 Uhr, Mehrzweckraum, neues Rathaus in Deggendorf.

☎ 0171/2131145  
 Beratung zu Erziehungsgeld, Schwerbehindertenrecht, Blindengeld, Kriegsopfer- u. Soldatenversorgung.

**Bayerischer Blinden- und Sehbehindertenbund e.V.**

Beratungstage  
 Mo - Do 10 - 16 Uhr | Fr 10 - 13 Uhr oder nach Vereinbarung  
 Beratungs- & Begegnungszentrum, Bahnhofplatz 6, Plattling  
 ☎ 09931/890575  
 ✉ plattling@bssb.org

**Infostammtisch:**

jeden 2. Freitag im Monat in Deggendorf, Gasthaus „Alt-Schaching“, Otto-Denk-Str. 4, 14 - 17 Uhr. Leitung: Christian Vaith  
 ☎ 0171/5717471

**Freiwilligenzentrum mach mit**

Sprechtag im Rathaus jeden 2. Mittwoch im Monat, 14 - 16 Uhr  
 ☎ 0991/100-400  
 ☎ 0991/3100-41-255  
 ✉ gotzlers@lra-deg.bayern.de

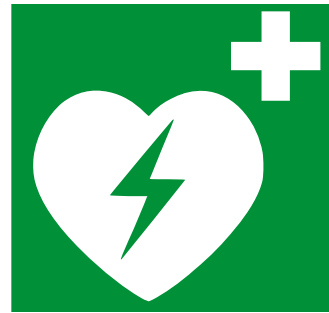
**Gemeindebücherei**

Di und Do 14.00 bis 16.30 Uhr  
 So 10.45 bis 11.45 Uhr

**Hinweis**

Im Rathaus liegen Merkblätter und Ratgeber zu verschiedenen Themen zur kostenlosen Mitnahme auf, z.B. Ausflugsprospekte, Rente, Borkenkäferbekämpfung...

**Defi-Standorte**



Ein AED (automatisierter externer Defibrillator) kann Leben retten. Öffentlich zugängliche Standorte in Schöllnach: in der Raiffeisenbank Schöllnach, im Freibad, tagsüber bei der Firma Eder Bau und am Sportplatz des FC Poppenberg sowie in Oblfing beim Gasthaus Vogl.

**Nächste Marktratssitzung am 5. September**

Die nächste Sitzung des Marktgemeinderats findet voraussichtlich am Mittwoch, 5. September, statt.

Bauanträge (Pläne und Antragsunterlagen), Anträge auf Vorbescheid, die in dieser Sitzung behandelt werden sollen, sind bis spätestens Mittwoch, 29. August, bei der Verwaltung einzureichen.



**Recyclinghof Schöllnach:**

**Sommeröffnungszeiten**  
 Mittwoch 13.00 bis 17.00 Uhr  
 Freitag 13.00 bis 17.00 Uhr  
 Samstag 09.00 bis 12.00 Uhr

**Entsorgungs- und Recyclingzentrum Außernzell**

**Sommeröffnungszeiten**  
 Montag bis Freitag 08.00 bis 17.00 Uhr,  
 Samstag 09.00 bis 14.00 Uhr  
 weitere Informationen unter  
 🌐 www.awg.de



**SCHOSSER®**  
 RAUMKONZEPTE | MÖBELDESIGN



**Unsere Leistungen:**

Schreinerarbeiten & Raumgestaltung privat / gewerblich | Ladenbau | Messebau  
 Büro- & Geschäftseinrichtungen | Gastronomie- & Objekteinrichtungen  
 Multifunktionale Möbel | Systemmöbel | Insektenschutz / Fliegengitter  
 CNC Lohnfräsen | Reparatur- & Ersatzteilservice | Montagendienst | uvm.

**Christian Schosser** – Schreinermeister | Industriestraße 2 | 94508 Schöllnach  
 Tel. 0160 96083445 | info@schosser-raumkonzepte.de | www.schosser-raumkonzepte.de



**Tag des offenen Denkmals im Kloster Niederaltaich**



Zum zehnten Mal in Folge findet in diesem Jahr der Tag des offenen Denkmals im Landkreis Deggendorf statt. Mit diesen Veranstaltungen soll daran erinnert werden, dass Denkmäler ein Stück gelebte Geschichte und Orte der Identifikation sind. Den Sinn dafür zu wecken, dass auch der moderne Mensch des 21. Jahrhunderts mit der Geschichte verwurzelt ist, stellt eine öffentliche Aufgabe dar. Das Motto des diesjährigen Denkmaltags, der am Sonntag, 9. September stattfindet, lautet „Entdecken, was uns verbindet“.

Im Landkreis steht das Kloster Niederaltaich im Mittelpunkt, das dieses Jahr das 100. Jubiläum seiner Neugründung feiert. Anlässlich des Denkmaltags werden einerseits die Sakristei der Basilika, andererseits das im Prälaturtrakt des Klosters befindliche Salettl vorgestellt. Dieser Festsaal wird nach der nunmehr weitgehend abgeschlossenen Instandsetzung erstmals der Öffentlichkeit zugänglich gemacht. Dass bis 1803 vielfältige Verbindungen zwischen dem Kloster und dem Dorf Niederalteich bestanden beziehungsweise zahlreiche noch heute existierende Gebäude in diesem Zusammenhang zu sehen sind, wird anhand von Führungen gezeigt. Besichtigt werden das Hofrichterhaus (heute Grundschule), das Armenhaus (heute Jugendhaus) sowie – von außen – das Torwärterhaus (heute privates Wohngebäude) und die 1986 geweihte St.-Nikolaus-Kirche.

Eröffnung, Führungen und Besichtigungen sind ab 13.00 Uhr angesetzt.  
Landratsamt Deggendorf  
Foto: sas-medien

**Motorrad-Korso für den guten Zweck**



Symbolbild: sas-medien

Einen Benefiz-Motorrad-Korso veranstaltet die DJK Grattersdorf am Sonntag, 26. August. Schirmherr der Veranstaltung ist Landrat Christian Bernreiter. Der Erlös aus der Startgebühr kommt dem Hospiz St. Ursula in Niederalteich und einem Mitglied der DJK zugute.

**Programm:**

**von 09.30 bis 17.00 Uhr** Ausstellung und Informationsstände

- US Car Freunde Bayerwald, PS-Boliden
- TÜV Süd Ausstellungswagen
- Dekra Infostand „Bike mit Airbag“
- „The Cut“ Barbershop Marian Klein
- Reifen Bernauer Schöllnach
- Autohaus Georg Gilg
- Desiree Tattoo & Piercing aus Passau
- Modeschmuck Weber
- BRK-Vorführung Unfallsimulation mit Motorrad

**ab 09.30 Uhr** Eintreffen der Motorräder und Trikes

**ab 10.00 Uhr** Musik im Sound von Pullman City mit DJ George Mac Fly

**13.30 Uhr** geführter Bikerkorso

**16.00 Uhr** Scheckübergabe durch die Organisatoren

**Verkaufsoffener Sonntag 30.9.** 10 bis 16 Uhr  
am Michaeli-Markt in Schöllnach

Lassen Sie sich inspirieren, anregen, verführen, überraschen, überzeugen. Es warten viele wunderschöne Küchenbeispiele auf Sie.

**10 %** auf alle Groß- und Kleingeräte an diesem Tag im Ladengeschäft

mit Kaffee und Kuchen

**Gewinnspiel**  
Wir verlosen ein Apple iPad 9,7"

Einfach Anzeige ausschneiden, ausfüllen und am 30.9.2018 bei uns im Laden abgeben. Der Gewinner/die Gewinnerin wird nach der Auslosung am 1.10.2018 von uns kontaktiert.



Der Rechtsweg und Mehrfachteilnahme sind ausgeschlossen.

Vorname

Name

Straße, Haus-Nr.

PLZ, Ort

Telefon-Nr.

E-Mail-Adresse

Ich willige ein, dass meine Daten im Rahmen des Gewinnspiels weitergegeben werden.

Datum, Unterschrift

**mein KüchenBauer**

Iggensbacher Str. 44 · 94508 Schöllnach  
T. 09903 29990-0 · www.meinkuechenbauer.de



Foto: Christian Melis

## NIEDERSCHRIFT

über die Sitzung des Marktgemeinderates Schöllnach vom Mittwoch, 18. Juli, in Schöllnach, Rathaus-Sitzungssaal, 19.00 Uhr

Feststellung der Beschlussfähigkeit: ordnungsgemäß geladen: 21 anwesend: 20 entschuldigt: Markus Eder

Folgende weitere Personen waren zur Sitzung anwesend: GL Johann Sonnleitner, Alexander Hartmannsgruber

### 1. Eröffnung und Feststellung der Beschlussfähigkeit

### 2. Genehmigung der Sitzungsprotokolle vom 19.06.2018 und 28.06.2018

### 3. Bauanträge

3.1 Antrag auf Baugenehmigung durch die Bauwerberin **Roswitha Geist** für die Errichtung eines Carports auf dem Grundstück Fl.-Nr. 2985/2 der Gemarkung Taiding, Kollmering 6 Der MGR Schöllnach beschließt, dem Bauvorhaben gemäß § 36 Abs. 1 BauGB das gemeindliche Einvernehmen zu erteilen. Abstimmungsergebnis: 20 : 0

3.2 Antrag auf Baugenehmigung durch den Bauwerber **Schiedel GmbH & Co.KG** für die Errich-

tung einer Logistikhalle auf dem best. Betriebsgelände Fl.-Nr. 216 der Gemarkung Schöllnach, Emminger Straße 1 Beschluss-Nr. 120/2018 Der MGR Schöllnach beschließt, dem Bauvorhaben gemäß § 36 Abs. 1 BauGB das gemeindliche Einvernehmen zu erteilen. Abstimmungsergebnis: 20 : 0

### 4. Änderung des Bebauungs-Grünordnungsplanes „Poppenberg-Lehenreuth-Rieden“ im vereinfachten Verfahren gemäß § 13 BauGB durch das Deckblatt Nr. 7

a) Beschlussmäßige Behandlung der vorgebrachten Anregungen und Bedenken nach § 3 Abs. 2 BauGB  
b) Satzungsbeschluss Der MGR Schöllnach hat am 07.03.2018 beschlossen, den rechtskräftigen Bebauungs- und Grünordnungsplan Poppenberg-Lehenreuth-Rieden durch das Deckblatt Nr. 7 im vereinfachten Verfahren nach § 13 BauGB zu ändern und den Entwurf der Bebauungsplanänderung in der Sitzung am 12.04.2018 gebilligt. Die Änderung durch das Deckblatt Nr. 7 beinhaltet die Anpassung der neuen Grundstückspartellen an den aktuellen Stand der Katastereintragung bezüglich der Aufteilung des Grundstückes Fl.-Nr. 364/3 zu den Grundstücken Fl.-Nrn. 364/3, 364/39 und 364/40, da sich eine Bebauung, wie im rechtskräfti-

gen Bebauungs- und Grünordnungsplan „Poppenberg-Lehenreuth-Rieden“ vorgesehen ist, nicht mehr verwirklichen lässt. Hierzu sollen die überbaubaren Grundstücksflächen (Baugrenze) und die Ortsrandzone neu festgesetzt werden.

Gegenstand der Änderung des Bebauungsplanes sind auch Ergänzungen der textlichen Festsetzungen zur baulichen Gestaltung des Daches im gesamten Geltungsbereich des Bebauungsplanes, um den künftigen Bauherren einen größeren Gestaltungsspielraum einzuräumen.

Die Beteiligung der betroffenen Öffentlichkeit nach § 13 Abs. 2 Nr. 2 BauGB wurde auf der Grundlage des Planentwurfs vom 12.04.2018 in Form einer öffentlichen Auslegung in der Zeit vom 26.04.2018 bis 25.05.2018 durchgeführt. Hierauf wurde durch ortsübliche Bekanntmachung hingewiesen. Von der Öffentlichkeit sind keine Stellungnahmen eingegangen.

Die in ihrem Aufgabenbereich berührten Behörden und Träger öffentlicher Belange wurden nach § 13 Abs. 2 Nr. 3 BauGB mit Schreiben vom 24.04.2018 über die Änderung des Bebauungsplanes unterrichtet.

Folgende Stellungnahmen sind eingegangen:

**1. Landratsamt Deggendorf – SG Kreisbaumeister:**

Es wurde keine Stellungnahme abgegeben.

### 2. Landratsamt Deggendorf – SG Untere Naturschutzbehörde:

Entsprechend den vorgelegten Planunterlagen soll die Baugrenze des bestehenden Bebauungsplanes im Bereich der Fl.Nr. 364/3 (Neuvermessung Fl.-Nr. 364/39) der Gemarkung Schöllnach jeweils um ca. 12 m nach Norden und nach Westen verschoben werden. Damit würde das geplante Gebäude vollständig außerhalb des im Flächennutzungs- und Landschaftsplan dargestellten Siedlungsbereiches (WA) liegen. Der rechtskräftige Bebauungsplan sieht hier eine großzügige Ortsrandzone mit Maßnahmen zur Ortsrandeingrünung vor, wie dies den naturschutzfachlichen Anforderungen entspricht.

Das Gelände fällt hier mäßig steil nach Süd-Südost ab, so dass das geplante Gebäude gegenüber der umliegenden Bebauung im Süden und Osten deutlich höher liegen würde. Hinzu kommt, dass festgesetzte Eingrünungsmaßnahmen, wie sie im Übrigen vermutlich auch bei der Abhandlung der Eingriffsregelung als Minimierungsmaßnahme angesetzt wurden, nicht mehr umsetzbar sind. Das Vorhaben verursacht damit gegenüber der bestehenden Planung einen erheblichen größeren Eingriff in Natur und Landschaft.



Meisterbetrieb  
der Kfz-Innung



KUNDENDIENST ★ ERSATZTEILE ★ REPARATUREN  
TÜV/AU ★ UNFALLINSTANDSETZUNG ★ FREIE TANKSTELLE

Taidinger Straße 12 • 94508 Schöllnach • Telefon 09903-366 • Telefax 09903-311

Bei uns prüft die DEKRA jeden Mittwoch und jeden Freitag!



Von Seiten der Fachstelle wird mit Verwunderung zur Kenntnis genommen, dass der Bebauungsplan bestehenden Grundstücksaufteilungen (welche vermutlich erst vor kurzem erfolgt sind) angepasst werden soll. In der Regel gibt die Bauleitplanung entsprechende Vorgaben für die Parzellierung von Grundstücken. Es wird jedoch nicht verkannt, dass eine Bebauung im Rahmen des rechtskräftigen Bebauungsplanes aufgrund des bestehenden Garagengebäudes des südlich angrenzenden Grundstückes nur schwer realisierbar ist. Andererseits bestehende Alternativen mit weit weniger gravierenden Auswirkungen auf Natur und Landschaft.

Der Marktgemeinderat Schöllnach stellt fest, dass entsprechend den vorgelegten Planunterlagen die Baugrenze des bestehenden Bebauungsplanes im Bereich der Fl.-Nr. 364/3 (Neuvermessung Fl.-Nr. 364/39) der Gem. Schöllnach um ca. 17 m nach Norden und ca. 12 m nach Westen verschoben werden soll.

Durch die Neuvermessung und der daraus erforderlichen Verschiebung der Baugrenzen im

Bereich der Fl.-Nr. 364/39 liegt das geplante Gebäude außerhalb des Flächennutzungs- und Landschaftsplanes, jedoch zum Großteil im Bereich des rechtskräftigen Bebauungsplanes Poppenberg-Lehenreuth-Rieden, allerdings im Bereich der Ortsrandzone. Hinzuweisen ist auch, dass sowohl der Flächennutzungsplan als auch der Landschaftsplan auf der Basis einer analogen Flurkarte erstellt wurde und somit von keiner hohen Genauigkeit auszugehen ist.

Wegen der Kleinflächigkeit wird auf eine Flächennutzungsplanänderung derzeit verzichtet. Der Flächennutzungsplan wird bei der nächsten Gesamtüberarbeitung im Wege einer Berichtigung angepasst. Bezüglich der Ortsrandzone ist folgendes anzumerken:

Das Plangebiet liegt in einem Siedlungsinnenraum und bildet bei natürlicher Betrachtungsweise im engeren Sinne keinen Ortsrand. Die Festlegung einer Ortsrandzone wäre faktisch somit nicht erforderlich. Gliedernde Grünflächen bzw. landwirtschaftliche Nutzflächen innerhalb eines im Zusammenhang bebauten Ortsteiles bilden zudem noch keine klare

Trennung zwischen Siedlungsraum und freie Landschaft. Ein Ortsrand ist eine äußere Begrenzung eines Ortsteiles durch Siedlungsbauten mit Fernsicht in eine freie offene Landschaft. Dies ist hier nicht der Fall. Eine Reduzierung der großzügigen Ortsrandzone im Ursprungsplan ist daher verträglich und angemessen.

Durch die Verschiebung der Baugrenzen liegt das geplante Gebäude auf Fl.-Nr. 364/39 nunmehr auch etwa auf gleicher Höhe wie das geplante Gebäude auf Fl.-Nr. 364/40 im Ursprungsplan. Ein erheblich größerer Eingriff in Natur und Landschaft ist daher nicht zu befürchten. Im Übrigen war für diesen Bereich eine Eingriffsregelung nicht erforderlich, da diese Bauflächen bereits im ursprünglichen Bebauungsplan enthalten bzw. durch Deckblätter bereits genehmigt waren und deren Satzungsbeschlüsse vor dem 31.12.2000 erfolgten. Minimierungsmaßnahmen wurden somit nicht angesetzt. Somit gelten evtl. Eingriffe gemäß § 13 a Abs. 2 Nr. 4 BauGB im Sinne des § 1 a Abs. 3 Satz 6 BauGB als vor der planerischen Entscheidung erfolgt oder zulässig.

Ein Ausgleich im Sinne der Eingriffsregelung ist somit nicht erforderlich. Die vorgesehenen grünordnerischen Maßnahmen gemäß den Festsetzungen Pkt. 2.19.0 bis Punkt 2.27.0 der bestehenden Planung binden die Baukörper bestmöglich in die Landschaft ein.

In der Regel gibt die Bauleitplanung entsprechende Vorgaben für die Parzellierung vor. Das schließt es jedoch nicht aus, dass Gemeinden derartige neue Grundstücksaufteilungen zum Anlass nehmen, bestehende Bebauungspläne aus städtebaulichen Gründen zu ändern, zumal der Plangeltungsbereich auch keinem besonderen rechtlichen Schutzstatus unterliegt. Anzumerken ist auch, dass für diesen Bereich in der bestehenden Planung noch keine Parzellengrenzen festgesetzt waren.

Nach dem Landesentwicklungsprogramm Bayern (LEP) sind in den Siedlungsgebieten die vorhandenen Potenziale der Innenentwicklung möglichst vorrangig zu nutzen. Entsprechend des landesplanerischen Zieles „Innenentwicklung vor Außenentwicklung“ müssen vorhandene und für eine bauliche Nutzung geeignete Flächenpotenziale in



**Sonnenschutz Eder**  
 Rollläden · Raffstores · Garagenrolltore · Beschattungen · Textilscreens

Rollläden · Raffstores · Textilscreens  
 innenliegender Sonnenschutz · Insektenschutz  
 sonstige Beschattungen · Garagenrolltore

Beratung · Lieferung · Montage · Reparaturarbeiten

Hinterreckenberg 9 · 94577 Winzer  
 Telefon 09901-7436 · Telefax 09901-919143  
 E-Mail info@sonnenschutz-eder.de

[www.sonnenschutz-eder.de](http://www.sonnenschutz-eder.de)



**GRINGOS FIESTA**

25. AUGUST  
 SCHÖLLNACH  
 GEWERBEPARK  
 LEUTZING

artuas OBJEKT WERBUNG



Foto: Christian Melis

den Siedlungsgebieten, z. B. Baulandreserven vorrangig genutzt werden. Der Markt Schöllnach hat sich zum Ziel gesetzt, seine vorhandenen Innenentwicklungspotentiale auszuschöpfen um dem landesplanerischen Ziel „Innenentwicklung vor Außenentwicklung“ gerecht zu werden. Eine Abgabebereitschaft des Eigentümers für Bauwerber war hier gegeben.

Eine Bebauung auf dem Grundstück Fl.-Nr. 364/39 im Rahmen des rechtskräftigen Bebauungsplanes ist aufgrund des bestehenden Garagengebäudes des südlich angrenzenden Grundstückes aus städtebaulichen Gründen nicht vertretbar.

Die Anregungen und Bedenken der Unt. Naturschutzbehörde werden zurückgestellt. Der Marktgemeinderat Schöllnach hält an der Planung fest.

Abstimmungsergebnis: 20 : 0

b) Satzungsbeschluss

Der Marktgemeinderat Schöll-

nach hat Kenntnis vom Beteiligungsverfahren nach § 13 BauGB Abs. 2 Nr. 2 bis 3 BauGB und beschließt nach Abwägung der öffentlichen und privaten Belange untereinander und gegeneinander das vom Planungsbüro Simeth, Schöllnach gefertigte Deckblatt Nr. 7 zur Änderung des Bebauungsplanes „Poppenberg-Lehenreuth-Rieden“ für das Grundstück FlNr. 364/3 (Neu: Fl.-Nrn. 364/3, 364/39 und 364/40) der Gemarkung Schöllnach in der Fassung vom 18.07.2018 mit Begründung als Satzung.

Abstimmungsergebnis: 20 : 0

#### 5. Marktplatzsanierung: Information zum Wettbewerbsverfahren

Mit Beschluss vom 13.06.2018 wurden die Leistungen zur Auslobung eines Planungswettbewerbs an das Büro Dömges Architekten AG in Regensburg vergeben. Die Auftragserteilung

erfolgte am 21.06.2018. Aufgrund der Überschreitung der Honorarsumme ist eine europaweite Ausschreibung notwendig. Mit Schreiben der Reg. v. Ndb v. 18.06.2018 wurde die Genehmigung für den vorzeitigen Maßnahmenbeginn erteilt.

Die erste Vorbesprechung zur Wettbewerbsvorbereitung fand am 04.07.2018 statt. Am 26.07.2018 ist eine Informationsveranstaltung für die betroffenen Grundstückseigentümer geplant.

Das gesamte Verfahren wird voraussichtlich ca. 10 Monate in Anspruch nehmen.

#### 6. Städtebauförderung | Förderinitiative zur Belebung von Ortskernen und zur Flächenentsiegelung

**Gemeindlicher Selbstbindungsbeschluss zur Innenentwicklung**

Mit Regierungsschreiben vom 08.06.2018 wurde der Markt

Schöllnach über die neuen Förderinitiativen zur Belebung von Ortskernen und zur Flächenentsiegelung informiert. Es wird unter gewissen Voraussetzungen ein Förderbonus von 20 Prozentpunkten in Aussicht gestellt. Förderfähig sind innerörtliche Maßnahmen, die einen Beitrag zum Flächensparen leisten. Dazu zählen beispielsweise die Modernisierung innerörtlicher, leerstehender oder vom Leerstand bedrohter Gebäude oder die Entsiegelung bereits befestigter Flächen.

Förderfähig sind auch Neugestaltungs- und Ordnungsmaßnahmen, die der Aufwertung des städtebaulichen Umfelds dienen und die damit die Standortbedingungen für die Revitalisierung von Gebäuden und Grundstücken verbessern (z. B. Marktplatzgestaltung).

Voraussetzung ist das Vorliegen eines städtebaulichen Entwicklungskonzepts, in dem die Zielsetzung der Initiative behandelt ist. Bereits vorliegende Konzepte sind ggf. zu ergänzen. Insofern wäre das in der Erarbeitung befindliche ISEK um diesen Punkt zu erweitern.

Der Marktgemeinderat Schöllnach nimmt Kenntnis von der Förderinitiative zur Belebung von Ortskernen und zur Flächenentsiegelung und beschließt im Sinne der Initiative „Innen statt außen“ vorrangig Innenentwicklung zu betreiben. Der Markt Schöllnach erarbeitet derzeit ein Integriertes Städtebauliches Entwicklungskonzept (ISEK). Die Zielsetzung der Initiative ist in dem ISEK vor Erstellung der End-

# NIEDERLÄNDER MALERBETRIEB

FASSADEN- & INNENRAUMGESTALTUNG ■ FARBHANDEL ■ SPACHTELARBEITEN ■ WÄRMEDÄMMUNG  
0170-2016005 Mobil  
09903-942686 Telefon  
christian-niederlaender@t-online.de E-Mail  
Christian Niederländer  
Georg-Nachtmann-Weg 22  
94508 Schöllnach





fassung entsprechend zu behandeln. Das Planungsbüro Garnhartner|Schober|Spörl ist dahingehend zu beauftragen. Die Bereitschaft des Marktes Schöllnach, vorrangig auf Innenentwicklung zu setzen, ist gegeben.

Derzeit startet der Markt Schöllnach eine Prüfung, ob die bauliche Entwicklung in der Gemeinde mit der landesplanerischen Zielsetzung der „Innenentwicklung vor Außenentwicklung“ im Einklang steht. Dafür werden alle Baulandreserven, Brachflächen und leerstehende Bausubstanzen sowie Möglichkeiten der Nachverdichtung überprüft. Es werden alle Grundstücksbesitzer abgefragt, ob die Bereitschaft zur Abgabe entsprechender Flächen oder Gebäude besteht. Sollte bei Flächen oder leerstehenden Gebäuden mittel- bzw. langfristig keine Abgabebereitschaft bestehen, so wird die Herausnahme aus dem Flächennutzungsplan geprüft.

Abstimmungsergebnis: 20 : 0

**7. Vollzug des Bayerischen Kinderbildungs- und -betreuungsgesetzes (BayKiBiG): Antrag des OCV auf Bezuschussung einer Zusatzkraft, Gewichtungsfaktor 4,5 + X**

Im neuen Kindergartenjahr wird der Kindergarten von 3 behinderten bzw. von Behindern bedrohten Kinder besucht. Der OCV beantragt deshalb die Finanzierung einer zusätzlichen pädagogischen Fachkraft mit 19 Wochenstunden und einem geplanten Arbeitgeberbrutto von ca. 23.000 Euro. Die Personalkosten werden zu 80 % kind-

bezogen nach BayKiBiG durch Staat und Kommune je zur Hälfte finanziert. Die restlichen 20 % fließen in den Defizitausgleich (Gemeindeanteil 60 %).

Der Marktgemeinderat Schöllnach beschließt, dem Antrag des Caritasverbandes für die Diözese Passau e.V. auf Bezuschussung einer Zusatzkraft für den Kindergarten St. Josef und Maria zuzustimmen.

Abstimmungsergebnis: 20 : 0

**8. Bekanntgaben**

**Zustimmung zur Bilanz 2017 – VHS Deggendorfer Land**

Die Bilanz der VHS Deggendorfer Land schießt zum 31.12.2017 mit einer Bilanzsumme von 542.679,48 Euro und einem Jahresüberschuss von 10.746,16 Euro. Der Überschuss wird auf neue Rechnung vorgetragen.

Der MGR Schöllnach erteilt dem Jahresabschluss 2017 der VHS Deggendorfer Land e.V. seine Zustimmung.

Abstimmungsergebnis: 20 : 0

**Übergabe Förderbescheid Breitbandausbau 2. Auswahlverfahren; 24.07.2018**

Festlegung der Erschließungsgebiete Breitbandausbau; 3. Auswahlverfahren und Förderprogramm Höfebonus durch Bauausschuss

**Situation Jugendzeltplatz**

Bgm. Oswald teilt mit, dass sich der Landkreis gegen eine Übernahme der Trägerschaft für den Jugendzeltplatz entschieden hat. Über etwaige Rückbaukosten werde man sich mit dem Landkreis noch einigen müssen. Die Entscheidung über die weitere Verwendung des Geländes liegt beim Markt Schöllnach.



Foto: sas-medien

**Förderprogramm KIP-S: energetische Sanierung ehemalige Förderschule**

Bgm. Oswald gibt bekannt, dass die energetische Sanierung der Mittelschule Schöllnach (ehem. Förderschule) aus dem Kommunalinvestitionsprogramm Schulinfrastruktur des Bundes mit 310.600 Euro gefördert wird.

**Grundschule Schöllnach**

GL Sonnleitner gibt bekannt, dass die Schlösser an der Schulsportanlage beschädigt wurden. Diese wurden daraufhin ausgebaut. Zwischenzeitlich haben Unbekannte aber eigene Schließzylinder eingebaut, so dass das Tor nicht mehr geöffnet werden konnte. Die Schließzylinder wurden vom Bauhof wieder entfernt, bei der Polizei Deggendorf wurde Anzeige gegen Unbekannt erstattet.

**Dank**

Bgm. Oswald bedankt sich bei sämtlichen Vereinen für die Or-

ganisation der verschiedenen Veranstaltungen.

**Anfragen**

MGR Hierbeck erkundigt sich nach dem Sachstand bezügl. der Spielgeräte im Freibad.

MGR Niederländer informiert über die Geruchsbelästigung durch die Kanalisation am Georg-Nachtmann-Weg auf Höhe des Anwesens Endl.

MGR Habereder bedankt sich bei den Verantwortlichen für das gelungene Volksfest 2018. Des Weiteren soll über eine Absenkung des Bordsteines an der Abzweigung Bahnhofstraße - Adalbert-Stifter-Straße nachgedacht werden. Des Öfteren wurden schon Fahrzeuge beim Abbiegen beschädigt.

MGR Kamm kritisiert den schlechten Zustand des Forstweges. Reparaturarbeiten wären hier dringend notwendig.

Hartmannsgruber Oswald  
Schriftführer 1. Bürgermeister

- EINKOMMENSSTEUER
- UMSATZSTEUER
- GEWERBESTEUER
- LOHN- UND FINANZBUCHHALTUNG
- JAHRESABSCHLÜSSE
- NACHFOLGERBERATUNG
- ERBSCHAFTSSTEUER

**EIN STARKES TEAM IN ALLEN STEUERFRAGEN!**

[www.steuerberater-jobst.de](http://www.steuerberater-jobst.de)

**JOBST**  
STEUERBÜRO

*Anzeigenaufträge & Textbeiträge*

senden Sie uns am besten per E-Mail an [anzeigen@sas-medien.de](mailto:anzeigen@sas-medien.de)

Wir freuen uns auf Ihre Daten im PDF-, AI-, EPS-, CDR-, DOCK- oder JPG-Format. Fotos senden Sie bitte im Original und fügen diese nicht in Word-Dateien ein. Andere Dateiformate nur auf Anfrage!

**Zum Üben und Spaßhaben**



Der Übergang vom Kindergarten in die Schule ist für Fünf- bis Siebenjährige eine spannende Zeit: Alle reden vom Lesen, Schreiben und Stillsitzen. Dabei kann Lernen so viel Spaß machen! Folgende Spiele machen künftige Erstklässler schon im Kindergartenalter mit den Themen der Grundschule vertraut und bereiten sie auf den „Ernst des Lebens“ vor. Und mit spielerischer Unterstützung aus der Schultüte kann der Schulbeginn nicht schiefgehen.

*Text und Fotos: Ravensburger*

**ABC-Insel: Bringt Bewegung in die Buchstaben**

Bereit für eine spannende Schatzjagd auf der ABC-Insel? Jeder Buchstabe steht hier für einen Begriff – etwa A für Affe oder F für Flugzeug. Zu jedem vereinbaren die Spieler eine erklärende Bewegung oder ein Geräusch. So erraten die kleinen Schatzsucher beispielsweise am Affen-Kreiseln oder Arme Ausbreiten ihres Teamleiters, wo die gesuchten Buchstaben sind und ob sie Gold graben dürfen. Profis suchen nach ganzen Worten, die sie zum Schatz bringen.  
Förderschwerpunkte: Anlaute hören, Buchstaben und Wörter verstehen sowie Teamfähigkeit und Ausdrucksfähigkeit

Für 2 bis 4 Spieler, von 5 bis 8 Jahren, von Jens Merkl, ca. 14 Euro

**Affenstarke Zahlen-Bande: Gemeinsam rechnen und gewinnen**

Die Affen sind los und haben den Elefanten auf die Palme gebracht. Um ihn wieder herunterzuholen müssen die Spieler gemeinsam Rechenaufgaben lösen. Aber Vorsicht! Die Palme ist wackelig: Schaffen es die Kinder, sie durch geschicktes Addieren und Subtrahieren in Balance zu halten und den Elefanten zum Sprungtuch zu bringen, damit er wieder sicheren Boden unter den Füßen hat?  
Förderschwerpunkte: Plus und Minus von 1-20 und 1-100, Feinmotorik, Teamfähigkeit und Kommunikationsfähigkeit

Für 2 bis 4 Spieler, von 6 bis 10 Jahren, von Marco Teubner, ca. 14 Euro

**tiptoi® Spielwelt Verkehrsschule**

Wer hat Vorfahrt an der Kreuzung? Was macht ein Fahrrad verkehrssicher? Die interaktive Jugendverkehrsschule mit Unterrichtsgebäude, flexiblem Parcours, Auto, zwei tiptoi® Spielfiguren sowie Ampeln und Verkehrsschildern bietet Kindern von vier bis acht Jahren eine ereignisreiche Verkehrswelt für kreative Rollenspiele. Auf dem Parcours zum Zusammenbauen üben die Verkehrsschüler mit Lena auf die Fahrradprüfung und erfahren dabei alles Wichtige zu Verkehrsregeln und Sicherheit im Straßenverkehr. tiptoi® spielt dazu realistische Geräusche, vermittelt interessantes Sachwissen und schlägt spannende Spiele vor, in denen die Kinder zeigen können, was sie gelernt haben.

Für Kinder von 4 bis 8 Jahren, für ca. 50 Euro im Handel

**Thumb Chucks**

Der neue Trend für Fingerakrobaten: Wie Artisten wirbeln sie zwei leuchtende Kugeln, die mit einem Band verbunden sind, durch die Luft. Ob „The Wrap“, „Gap Transfer“ oder „Down the Ladder“, die Thumb Chuck App liefert die zehn coolsten Tricks inklusive Video mit Erklärung. So haben Anfänger, Fortgeschrittene und Profis schnell den Dreh raus. Übung macht den Meister und die Kult-Kugeln fliegen immer und überall - und ganz spektakulär im Dunkeln. Wahre Thumb Chuck-Künstler kombinieren die farbigen Bälle dann passend zum individuellen Style.

Für 1 Spieler ab 6 Jahren, in den Farben blau, rot, grün, orange, jeweils ca. 10 Euro

**tiptoi® Wissen & Quizzen - Retter und Helfer**

Der Quizspaß für die Hosentasche ist Lexikonwissen, Quiz und Merkspiel in einem. tiptoi®, alias Experte „Reno Retter“ verrät spannende Sachinformationen von A wie Abschleppdienst bis Z wie Zivilcourage. In der Quiz-Runde können die Spieler ihr Wissen beweisen: Wer nimmt einen Notruf entgegen? Was macht die Bergrettung? Die dritte Spielform lädt zu einem lustigen Merkspiel mit den Karten ein.

Für Kinder von 6 bis 10 Jahren, 36 Karten, für ca. 9 Euro





**Kinder im Straßenverkehr: Nehmen Sie Rücksicht**



Das neue Schuljahr beginnt am Dienstag, 11. September. Wir bitten daher alle Verkehrsteilnehmer um besondere Aufmerksamkeit und Rücksichtnahme.

Gerade Schulanfänger sind anfangs meist überfordert und bedürfen der Hilfe und Rücksichtnahme der Erwachsenen. Darum werden Autofahrer und andere Verkehrsteilnehmer gebeten, Rücksicht zu nehmen und sich nicht zum Rasen verleiten zu lassen.

Eltern können einiges tun, um ihre Kinder auf den Schulweg vorzubereiten. So rät der ADAC Südbayern, den Schulweg mit den Kindern bereits jetzt gemeinsam zu gehen und die Kinder auf Gefahrenstellen aufmerksam zu machen. Nicht immer ist der kürzeste Weg der sicherste. Daher sollten kleine Umwege in Kauf genommen werden, wenn sie Gefahren minimieren. Eltern sollten im Straßenverkehr ein Vorbild sein und sich daher immer an die Verkehrsregeln halten. Auch über den ersten Schultag hinaus sollten Eltern ihre Kinder begleiten und später gelegentlich aus dem Hintergrund heraus kontrollieren, ob sie das Gelernte umsetzen.

*sas-medien - Foto: ADAC*

**Leader hilft mit Fördermitteln für Vereine**

Zahlreiche Vereine und Gruppierungen sind dem Aufruf der Lokalen Aktionsgruppe Landkreis Deggendorf (LAG) gefolgt und haben Antrag auf Leader-Förderung für ihre Kleinprojekte gestellt.

In der Sommersitzung der LAG wurden wieder sechs Projekte ausgewählt, die eine Förderung zwischen 500 Euro und 2.000 Euro aus dem LEADER-Topf erhalten.

Eine Förderung erhielten der Krieger- und Reservistenverein Wallerdorf für die Restaurierung der Mutter-Gottes-Statue, der Förderverein Frauenbergkirche Hengersberg für eine Veranstaltungs-Grundausstattung, der Verein der Freunde des Benediktinerstifts Metten für die Flügelrestaurierung, die Dorfgemeinschaft Michaelsbuch für eine Bürgerhausgrundausstattung, die Kindergartenfamilie Iggenbach für die Gestaltung des Gartens für die neue Außengruppe und die Jugendhunnengruppe der Realschule Plattling für Materialkosten zur Herstellung neuer Kostüme, Bau einer Hunnenhütte usw.

Letztere haben im Rahmen des Nibelungenmarktes ein Sponso-

rentreffen organisiert, bei dem der Gruppenleiter Stefan Fisch und seine Jugendlichen die neue Hütte samt Zubehör und die selbstgefertigten neuen Kostüme präsentiert und den großzügigen Unterstützern mit einer kleinen Brotzeit dankten. Mit Hilfe der Leader-Mittel können die Materialkosten für die Kostüme und das Bauholz bestritten werden.

**Nächste Auswahlrunde im Frühjahr 2019**

Eine dritte Auswahlrunde für Kleinprojekte findet erst wieder im Frühjahr 2019 statt. Bewerbungen hierfür können jedoch jederzeit bei der LAG-Geschäftsstelle im Landratsamt Deggendorf eingereicht werden. Antragsformulare und weitere Informationen erhalten Interessierte bei der LAG-Managerin, Michaela Karbstein, (Tel.: 0991-3100172 oder E-Mail: LAG-Deggendorf@landkreis-deggendorf.de) oder auf der Homepage der LAG unter <https://www.landkreis-deggendorf.de/wirtschaft-regionalmanagement/leader/projekte/unterstuetzung-buergerengagement/>.  
*Landratsamt Deggendorf*

**Weinfest**  
am 15.09 ab 18:30 Uhr  
im Stadion in Schöllnach  
ausgewählte Weine und  
leckere Speisen warten auf euch  
**SVS bewegt**

**Betriebsurlaub**  
vom 31.08. bis 12.09.  
Anmeldungen sind wieder  
ab 12.09. möglich.

**HAAR-STUDIO für SIE & IHN**  
**ROSMARIE KNEBL**

MI - FR 08 - 17 UHR | SA 07 - 13 UHR  
ADALBERT-STIFTER-STR. 17 | 94508 SCHÖLLNACH | TEL. 09903-2255  
[www.HAARSTUDIO-KNEBL.de](http://www.HAARSTUDIO-KNEBL.de)

**TAXI HUBER**

Taxifahrten · Krankenfahrten · Dialysefahrten  
Kurierfahrten · Autovermietung · Kfz-Werkstätte

Taxi A. Huber · Handlauer Str. 7 · 94547 Iggenbach  
Mobil 0171-7447757  
**(09903) 1035**



### Schöllnacher D-Junioren besuchten Legoland Günzburg

Im Juli haben die D-Junioren des SV Schöllnach unter der Aufsicht von Kerstin und Gerd Kronschnabl einen Tagesausflug zum Legoland nach Günzburg unternommen. Nach einem herrlichen Tag mit Besichtigung der Legolandschaften, Wasserschlachten und diversen Fahrgeschäften legten zum Abschluss noch einige Jungs die Legoland-Führerscheinprüfung ab.

Fasziniert und begeistert von dem was man aus so kleinen Steinchen alles herstellen kann, fuhren die Jungs spät abends wieder nach Hause.

Gerhard Janda - Fotos: SV



### Trainingsbeginn der A-Junioren des SV-Schöllnach



Trotz 32°C im Schatten hat am 27. Juli die A-Juniorenmannschaft mit der Saisonvorbereitung begonnen.

Unter Leitung des neuen A-Juniorentainers, Ruppert „Rup“ Doppelhammer, ging es im ersten Training gleich voll zur Sache.

Aufmerksam hörten die Jungs den Anweisungen ihres neuen Übungsleiters zu und waren bei den Übungen mit vollen Einsatz dabei.

Gerhard Janda - Foto: SV

**TAXI**

**TAG & NACHT**

**ZITZLSBERGER**

Tel. 09903-94011 • Mobil 0170-3119399 • E-Mail p.z.66@web.de

**Unsere Leistungen:**

Krankenfahrten (Dialyse, Bestrahlung, Chemo, Arbeitsunfälle, Reha, Klinikum, [Fach-]Arzt) • Rollstuhltransport (sitzend im Rollstuhl)  
 Taxifahrten (Kurier, Einkaufen, Friseur, Botengänge, Besorgungen, usw.) • Transfer (Flughafen, Bus, Bahnhof)  
 Begleitservice (unsere Fahrer begleiten Sie kostenlos zum Arzt, ins Krankenhaus, in Geschäfte, usw.)



**Neue Trikots für die erste und zweite Mannschaft des SV Schöllnach**



Über neue Trikotsätze durften sich die erste und zweite Mannschaft des SV Schöllnach freuen: Das Versicherungsbüro Stefan Bertl sponserte die Trikots. Die Spieler: hinten von links: Gerhard Oswald, Sebastian Engheiser, Maxe Beringer, Jonas Grassl, Florian Engheiser, Tobias Baumgartner, Simon Zitzls-

berger, Simon Godec, Florian Memminger, Michael Gründinger, Trainer Thomas Stockinger. Mittlere Reihe von links: 1. Vorsitzender Markus Geier, Trikot-sponsor Stefan Bertl, Miroslav Vrhel, Michal Holy, Christian Würzinger, Alexander Wisnet, Markus Irlmeier, Thomas Hauzenberger, Fabian Neulist, Mi-

chael Zellner, Jonas Lanzendorfer, Kassier Andreas Zinn, Teammanager Marcel Reitberger, Betreuer Roland, Schriftführer und Jugendleiter Gerhard Janda, Betreuer Fred Jocham Vordere Reihe von links: 2. Vorsitzender Siegfried Geier, Michael Beringer, Benedikt Lohberger, Bernd Glashauser, Marco

Mader, Markus Sagerer, Roman Stoll, Alexander Geier, Andreas Menacher, Tobias Lorenz, Tobias Geier, Miroslav Kral Es fehlen Florian Schnellberger, Thomas Zitzelsberger, Sekine Diarra, Daniel Zacher, Said Halouane, Gerhard Simböck und Andreas Biereder. *Gerhard Janda - Foto: Reinhold Baier*

**G- und F-Junioren trugen ein Soccerturnier aus**



Zum 61. Schöllnacher Volksfest hat die Nachwuchsabteilung des SV Schöllnach unter Leitung des stellvertretenden Jugendleiters Ralf Aulinger zum „Soccer-Cup“ für G- und F-Juniorenmannschaften ins Sonnenwald-Stadion eingeladen. 16 Mannschaften

aus 14 Vereinen nahmen teil. In der Altersklasse der G-Junioren (5 bis 7 Jahre, linkes Bild) holte der SVS vier Siege und zwei Unentschieden. Am Ende war das Platz 1 vor der DJK Eberhardsberg und dem FC Windorf. Das Starterfeld kom-



pletierten der TSV Hengersberg I und II, die SG Kirchberg/Otterskirchen/Schalding und der SV Winzer. In der Altersklasse der F-Junioren (7 bis 9 Jahre) erkämpften sich die zwei Teams vom Gastgeber SV Schöllnach vordere

Plätze. Gruppensieger wurden SV Auerbach, 1. FC Poppenberg und der SV Garham. Das Starterfeld komplettierten der BC Auberzell, der TSV Hengersberg I und II, der SV Auerbach und der SV Lalling. *Reinhold Baier - Fotos: SVS*

**Eis & Kuchen aus eigener Herstellung!**

# La Fantasia

## Eiscafé






**AB 11.09. TÄGLICH 10 - 21 UHR GEÖFFNET**

**Wir freuen uns, Sie mit selbstgemachtem Eis sowie Kuchen, Torten und Kaffeespezialitäten verwöhnen zu dürfen!**

*Ihre Familie Pilikidis mit Team.*  
 Marktplatz 2 • 94508 Schöllnach • Tel. 09903-9429494






## Verabschiedung und Ehrung beim Orts Caritasverband Schöllnach e. V.



In der Jahreshauptversammlung des OCV Schöllnach hat der Vorsitzende Bernhard Jung die langjährige Mitarbeiterin Sieglinde Klingl in den Ruhestand verabschiedet: Er dankte ihr mit Blumen für 27 Jahre in

den Schöllnacher Kindergärten. In einer kleinen Ansprache, einem Rückblick auf die vergangenen Jahre und mit den Worten „alles hat seine Zeit“ gab Sieglinde Klingl den Dank zurück an die Vorstandschaft und an die



Kolleginnen. Ganz persönlich verabschiedeten sich ein paar Tage später in einer kleinen Feier das Team der KiTa St. Maria und Josef und die Kinder von einer wertvollen und geschätzten Kollegin und

Erzieherin. Wir wünschen Frau Klingl alles erdenklich Gute und viel Gesundheit! Ein Dankeschön für 25 Dienstjahre bei kirchlichen Arbeitgebern erhielt Marion Wiesner. *Andrea Hohenwarter - Fotos: KiTa*

## Herzlichen Dank an den Frauenbund



Wir möchten uns sehr herzlich beim Frauenbund Schöllnach mit den Vorsitzenden Menacher Sandra und Haider Lisa bedanken, die die wundervolle Idee hatten, der KiTa zwei wunderschöne, von Alex Forster handgemachte Vogelhäuschen zu spenden. Mit dazu gabs gleich ein großes Paket Vogelfutter, so dass wir bestimmt viele Vögel an unseren neuen Häuschen erwarten und beobachten können. *Anita Sagerer - Foto: KiTa*

## Jungbrunnen-Wasserquelle in der KiTa



Dank der Firma Schwarzkopf Wassertechnik aus Schöllnach gibt es in der Kindertagesstätte St. Maria und Josef täglich aus dem Trinkbrunnen geordnetes und strukturiertes Wasser. Josef Schwarzkopf spendete den Wasserstrukturierer und das dazugehörige Wassertrinkbecken. Kinder, Personal und sogar Eltern und Gäste der Einrichtung genießen das bekömmliche Wasser. *Andrea Hohenwarter - Foto: KiTa*

## BAYER. WALD-VEREIN

Sektion Büchelstein e.V.



Zur Mitgliederversammlung am Freitag, 07. September 2018, um 19.30 Uhr im Gasthaus-Saal »Zum Sonnenwald« in Schöfweg sind alle Mitglieder und Interessierten herzlich eingeladen.

Die Bründl-Musikanten aus Tittling spielen mit zünftiger Wirtshausmusik auf.

gez. Christian W. Meier, 1. Vorsitzender

## Siegfried Groll

099 03 / 22 00  
01 70 / 41 08 702

- Garten- und Landschaftsbau
- Bautenschutz
- Trockenbau
- Renovierungsarbeiten rund ums Haus



## 7 wichtige Fakten auf dem Steuerbescheid

Liegt der Einkommensteuerbescheid erstmal im Briefkasten, so folgt eine Konfrontation mit kompakten Tabellen und Begrifflichkeiten aus der Juristensprache. Lustlosigkeit macht sich oftmals breit. Zudem haben viele Hemmungen, den Einkommensteuerbescheid genauer zu betrachten und auf seine Richtigkeit hin zu überprüfen. Da sich an jeder Stelle und nicht nur bei der Berechnung der Steuer in die Bescheide Fehler einschleichen können, sollte jeder Steuerbescheid nachgeprüft werden. Das rät die Lohnsteuerhilfe in Deggendorf mit Beratungsstellenleiterin Ingrid Kirchberger.

### 1. Das Ausstellungsdatum

Rechts oben in der Ecke steht auf dem Bescheid das Ausstellungsdatum. Das könnte relevant werden, falls gegen den Bescheid Einspruch erhoben wird. Die Einspruchsfrist beträgt einen Monat ab Zustellung. Für die Zustellung werden dem Datum des Bescheids drei Tage hinzuaddiert. An Sonn- und Feiertagen, an denen die Frist abläuft, gibt es nochmals eine kleine Verlängerung, da die Frist nur an einem Werktag ablaufen kann. Geht der Einspruch nach der Frist ein, wird er unwirksam.

### 2. Ein Vorläufigkeitsvermerk

Unter der Festsetzung steht oftmals ein Vorläufigkeitsvermerk, wie z. B. dass der Bescheid „teilweise vorläufig“ ist. Dieser Hinweis besagt, dass das Finanzamt sich vorbehält, den Bescheid nochmals nachzuprüfen, falls sich ein Sachverhalt ändert. Der Grund der Vorläufigkeit muss im langen Erläuterungstext stehen. Meistens liegt er in schwebenden Gerichtsverfahren, bei denen das Urteil noch aussteht.

### 3. Die Festsetzungstabelle

Die erste Tabelle auf dem Bescheid listet auf, ob zu viele Steuern abgezogen wurden und eine Rückerstattung ansteht oder eine Nachzahlung zu tätigen ist. Ist eine Nachzahlung fällig, entbindet ein Einspruch leider nicht von der Durchführung der Zahlung, es sein denn, es wird zusätzlich ein Antrag auf Aussetzung der Vollziehung gestellt. Übrigens sollte auch bei einer Rückerstattung der Bescheid noch weiter geprüft werden!

### 4. Kontoverbindung

Ein kurzer Blick auf die Kontoverbindung zeigt, ob die Kontodaten richtig erfasst wurden und die Rückerstattung auch beim Richtigen landet. Insbesondere, wenn die Kontoverbindung geändert wurde, sollte auf die im Bescheid angegebene IBAN geachtet werden.

### 5. Daten für die Einkommensteuer

Unter den Besteuerungsgrundlagen befinden sich alle Daten, die für die Berechnung der Einkommensteuer vom Finanzamt verwendet wurden. Für die Überprüfung der einzelnen Zahlen sollten nochmals die Angaben auf den eingereichten Unterlagen zum Vergleich herangezogen werden. In diesen Tabellen sollten alle anvisierten Abzüge enthalten sein. Sind sie es nicht, gibt in den meisten Fällen die Erläuterung zur Festsetzung Aufschluss.

### 6. Berechnung der Steuer

Die Berechnung zeigt, wie das Finanzamt zu seinem Ergebnis gekommen ist. Bei Verheirateten oder Lebenspartnerschaften, die

gemeinsam veranlagt werden, kommt hier der Splittingvorteil zum Tragen.

### 7. Erläuterungen zur Festsetzung

Im Fließtext unter den Berechnungen wird aufgeführt, welche Abzüge nicht anerkannt wurden. Normalerweise sind die Änderungsgründe gleich am Anfang des langen Textes genannt. Falls bei der bisherigen Prüfung Posten gefehlt haben, könnte hier die Erklärung dafür stehen. Ansonsten sollte beim Finanzamt nachgefragt werden, warum ein Posten gestrichen

wurde, wenn es aus dem Text nicht hervorgeht. Sollten noch Unterlagen nachzureichen sein, würde dies ebenfalls hier stehen.

Mitglieder der Lohi können sich bei diesem Thema zurücklehnen, da der Verein automatisch jeden Steuerbescheid inklusive aller Besteuerungsgrundlagen genauestens prüft. Sollte ein Fehler gefunden werden, wird zuverlässig beim zuständigen Finanzamt ein Einspruch für das Mitglied eingereicht.

www.lohi-bayern.de

**www.hofladen-bernauer.de**

**Einkaufen auf dem Bernauer Hof**

**www.hofladen-bernauer.de**

**Öffnungszeiten:**  
samstags 8 - 14 Uhr  
u. nach telefonischer Vereinbarung

**Günther Bernauer**  
Vorading 8  
94508 Schöllnach  
Tel.: (0 99 03) 95 25 08  
Fax.: (0 99 03) 95 25 07

- Eier
- Honig
- Gittis Marmelade
- Nudeln vom Strauß-Hof
- Rindfleisch vom Killinger-Hof
- Enten
- Gänse
- Hähnchen
- Lammfleisch
- Schweinefleisch
- div. Wurstwaren
- Geräuchertes

+++ Wochenmarkt in Schöllnach +++

**Bitte beachten:**

Wir sind jeden zweiten Samstag auf dem Schöllnacher Wochenmarkt mit dabei.

Unsere Schmankerl und Spezialitäten können Sie also direkt am Marktplatz, vor der Kirche, an folgenden Terminen kaufen:

16.06. und 30.06.  
14.07. und 28.07.  
11.08. und 25.08.  
08.09. und 22.09.

**Wir haben Ihr neues Schweißgerät!**

**OTC CPTX 270**  
**Die Universelle für die Werkstatt**

CPTX 270 als Set bestehend aus:

- Druckminderer
- 4m Massekabel
- Schlauchpaket MP25 4m
- Korbspulenadapter
- 15 kg Schweißdraht SG2 1,0 mm
- Solarhelm
- Schweißer-Handschuhe

**1.499 €**  
inkl. MwSt.

**Haustechnik Geier**  
Innungsbetrieb für Sanitär und Heizungstechnik

**PLATTNER**  
Schweißtechnik & Laser GmbH

Emminger Str. 16 • 94508 Schöllnach • www.gth-haustechnik.de  
Tel. 09903-942701 • Fax 09903-942702 • Mail info@gth-tec.de

### Gruppe für Single-Eltern: ein Treffpunkt zum Reden

Single-Eltern haben es im Alltag nicht leicht, wie der Fall von Jannik und seiner Mama Susanne zeigt. Es ist Montagmorgen, 7.15 Uhr. Jannick, ein sonst sehr aufgeweckter fünfjähriger Junge, sitzt verträumt am Frühstückstisch. Seine Mama schaut auf die Uhr, höchste Zeit sich anzuziehen und zum Kindergarten zu fahren. Bis spätestens 8.00 Uhr muss die Alleinerziehende an ihrem Arbeitsplatz als Bürokauffrau sein. Dies erfordert jeden Tag gute Organisation. Susanne hat sich vor zwei Jahren von ihrem Partner getrennt. Es gab viel Streit und Auseinandersetzungen in der Beziehung. Im Nachhinein sieht sie sich in ihrer Entscheidung bestätigt, den Schritt in die Trennung gegangen zu sein. Zusammen zu sein obwohl keine gemeinsame Basis mehr da war, ist für die junge Frau keine Alternative. In Deutschland leben etwa 1,5 Millionen Ein-Elternfamilien. Etwa jede fünfte Familie besteht aus einer sogenannten Single-Familie. Neun von zehn Single-Eltern sind weiblich. Dieses Bild spiegelt sich auch in der Deggendorfer Single-El-

tern-Gruppe wieder. Diese wird von der Schwangerenberatungsstelle am Landratsamt organisiert und geleitet. Derzeit sind ausschließlich Frauen in der Gruppe. Aber auch Single-Väter sind willkommen. Eine Trennung bzw. Scheidung bedeutet immer eine drastische Lebensveränderung und erfordert eine enorme Anpassungsleistung von allen Betroffenen. Dieser Prozess benötigt Zeit. Es dauert durchschnittlich zwei bis vier Jahre bis die Singlefamilien ihr inneres und äußeres Gleichgewicht gefunden haben. Hilfreich kann es sein, sich in dieser Phase einer Single-Eltern-Gruppe anzuschließen. Die Gruppe unter Leitung von Sozialpädagogin Monika Hölzl trifft sich alle zwei Wochen in den Räumen der VHS. Ab September können wieder neue Gruppenmitglieder dazukommen. Die Kinder werden von einem Babysitter separat betreut und haben Spaß miteinander. Die Treffen finden jeden zweiten Montag von 15.45 bis 17.45 Uhr in der VHS statt. Information und Anmeldung: Tel. 0991/3100 316. Landratsamt Deggendorf

### Kindergottesdienste in der Sommerzeit



Der Kindergottesdienst im April konnte bei herrlichem Sonnenschein im Freien vor dem Jugendheim gefeiert werden. Das passte gut, da die biblische Schöpfungsgeschichte im Mittelpunkt stand. So konnten wir die Erzählung von der Entstehung der Welt mitten in Gottes wunderbarer Schöpfung hören. Auch im Juli saßen wir wieder vorm Jugendheim und erinnerten uns an die Schöpfungserzählung. Gott ist traurig, weil die Menschen ihn vergessen haben und viel Böses auf der

Welt geschieht. Daher schickt er eine Sintflut, damit das Gute wieder wachsen kann. Jedes Kind durfte sein mitgebrachtes Kuscheltier in die Arche Noah wandern lassen, bevor der große Regen kam. Mit einem bunten Regenbogentanz beendeten wir den Kindergottesdienst, bevor wir zu den Großen in die Kirche zogen. Im Herbst geht's mit den Kindergottesdiensten weiter. Das Kigo-Team freut sich über den guten Zulauf. Maria Simböck - Foto: Simböck

Mitglied des Deutschen Volkssportverbandes e.V. im IVV DVV Willkommen Freizeit

# Oblfing

Mitglieds-Nr.: 1590  
Genehmigungs-Nr.: NOB 11/18

bei Schöllnach im Bayerischen Wald

**42. Internationale Volkswandertage**  
mit Jugendwandertag im Rahmen der DVV-Juniorserie  
Veranstalter: Sonnenwaldwanderfreunde Oblfing e.V.

**Samstag 15 September 2018**  
Startzeit: Samstag 11.00 - 15.00 Uhr  
Sonntag 7.00 - 12.00 Uhr

**Sonntag 16 September 2018**  
Strecke: 6 km und 11 km

Auszeichnung: Berner Sennenhunde, 24x29 cm, stehend

Verantwortlich: Monika Habermann, Oblfing 45, 94508 Schöllnach, Tel. 099 03/22 26, habermann55@t-online.de

www.dvv-wandern.de www.wanderkaufhaus.de

## FOTOS FÜR DIE PRESSEFREIHEIT 2018

JETZT BESTELLEN:

Bewegende Bilder von den Brennpunkten des Nachrichten-geschehens weltweit.

Mit den Verkaufserlösen finanziert Reporter ohne Grenzen Anwaltskosten, medizinische Hilfe und Lebenshaltungskosten für verfolgte Journalistinnen und Journalisten.

**REPORTER OHNE GRENZEN**  
FÜR INFORMATIONSFREIHEIT

Auch im Buchhandel und ausgewählten Zeitschriftenhandel erhältlich.

[WWW.REPORTER-OHNE-GRENZEN.DE/SHOP](http://WWW.REPORTER-OHNE-GRENZEN.DE/SHOP)



## Mutter-Kind-Gruppe feiert 30-jähriges Bestehen



Endlich war er da, der Tag des 30. Muki-Jubiläums, der im Rahmen des Pfarrfestes stattfand. Als große bunte Mannschaft mit selbstbemalten T-Shirts zogen die Kinder mit Mama, Papa, Oma und Opa in die Pfarrkirche ein und füllten die Bänke rechts und links vom Altar. Mit dabei waren die bedruckte Muki-Fahne und bemalte Fähnchen mit den vielen Gruppierungen der Pfarrei Schöllnach.

Unter dem Motto „1:0 für Jesus – Wir gehören zur Christenmannschaft“ hatte das Liturgieteam zusammen mit Maria Simböck den Familiengottesdienst vorbereitet. Im Predigtspiel zeigten sich Gemeinsamkeiten und Unterschiede zwischen Christenmannschaft und Fußballmannschaft. Muki-Kinder brachten bei der Gabenprozession als Dank für vielfältige Erfahrungen Gegenstände aus dem Muki-Alltag. Kerze, Geburtstagskrone, Spiel- und Bastelzeug, Musikinstrumente und Brotzeitbox

wurden dabei vor dem Altar abgelegt. Erna Neumeier, die 1988 die Muki-Gruppe ins Leben gerufen hat, und die erste Frauenbund-Vorsitzende Sandra Menacher hielten eine Laudatio. Das Lied „Gottes Liebe ist so wunderbar“ beendete einen vom Kirchenchor wunderbar beschwingt musikalisch umrahmten Familiengottesdienst. Wie bei einem echten Fußballspiel gab es verschwitzte Gesichter, „Kinder-Jubelgeschrei“ und den ein oder anderen „Altar-Flitzer“, was dem Gottesdienst zusätzlich Leben einhauchte.

Auch fürs anschließende Pfarrfestprogramm hatten sich die Muki-Leiterinnen Manuela Ambross, Martina Eichinger, Steffi Bumberger, Corinna Wiesnerberger und Maria Simböck einiges einfallen lassen. So lockte ein großer Teppich mit Weizen und Fahrzeugen zum Spielen. In der Bastelecke wurden Papierfahnen und Holzmedaillen gestaltet. Eine Fotowand mit



Schnappschüssen der 30 Muki-Jahre lud zu einer Zeitreise ein. Nach dem Mittagessen wurden der neu gestaltete Muki-Raum und das neue Kreuz der Landjugend gesegnet. Beschlossen wurde das Fest mit dem Zauberer Memorix.

Herzlichen Dank an viele fleißige Helfer, ohne die das Fest nicht möglich gewesen wäre!

Maria Simböck - Fotos: Simböck

### Infotreffen für Muki-Interessierte

Am Freitag 7. September, findet um 9.30 Uhr ein Infotreffen für interessierte Mamas, Omas, ... (mit Kindern möglich) im Muki-Raum des Jugendheims statt. Bei Entstehung einer neuen Gruppe werden auch neue Muki-Leiterinnen gebraucht. Vorab Infos bei Bedarf bei Maria Simböck (mariasimboeck@gmail.com oder 09903/4689505)



# Alois Stingl

Landschaftsgärtner • Baumpfleger

*professionell und schnell*

- Hecken-, Sträucher- und Rosenschnitt
- Rasenmähen • Unkraut entfernen
- Auftragen und Einbauen von Rindenmulch
- Grabpflege • Gartenpflege • Rasensaat und Fräsarbeiten
- Baum- u. Obstbaumschnitt (inkl. Abtransport)
- Umpflanzung von Baum- und Sträucherpflanzen

**Ramperting 4 • 94532 Außernzell**  
 Sie erreichen mich zwischen 07 - 09 Uhr und 18 - 20 Uhr  
 Telefon 09903-1563 • Mobil 0175-2513229

### WOHNUNG ZU VERMIETEN

2,5-Zimmer-EG-Wohnung, ca. 60 m<sup>2</sup>, Terrasse, kleiner Garten, EBK, TG-Stellplatz, in Schöllnach  
 ab 01.11.2018 zu vermieten.  
 KM 380 € + NK

**Telefon 0170-3223780**  
 ab 18 Uhr

Die **Blaskapelle Zenting** fährt am **Samstag, 22.09.2018**, nach **München ins Hofbräuhaus**.

Abfahrt in Schöllnach (Marktplatz) um 14 Uhr. Buskosten 19 Euro

Anmeldung bei Alois Gründinger 09903-8633





## Alte Raiffeisen-Sparbücher gesucht

Die Bayerische Raiffeisenorganisation veranstaltet bis Ende Oktober eine große Suchaktion nach dem ältesten Sparbuch und dem ältesten Raiffeisen-Sparer von Bayern. Die 30 Besitzer der ältesten Sparbücher werden Ende November nach München zur Überreichung der Preise geladen. Es sind dies Flugreisen nach London, Amsterdam, Wien und 20 Reisen mit der Bundesbahn nach Hamburg. Außerdem gibt es Gold- und Silbermedaillen. Es lohnt sich also, in den Schubladen nachzusehen und mit alten Sparbüchern bei der Raiffeisenkasse vorzusprechen.

Das war im September 1968 in der Deggendorfer Zeitung zu lesen

## Nach vierzig Jahren wieder in der Heimat

Nach fast 40-jähriger Abwesenheit befindet sich Stephan Streicher (62) mit seiner Frau Magdalena (54) aus Buffalo (USA) bei der Familie Nachtmann zu Besuch. Stephan Streicher ist ein Bruder von Therese Nachtmann und hat in Englfing und Deggendorf noch je eine Schwester. Die Eltern, Michael und Anna Streicher, sind 1945 kurz hintereinander gestorben. „Steffl“ Streicher, den älteren Schöllnachern noch bekannt, war hier, wie sein Vater, in den zwanziger Jahren bei der Eisenbahn. „Je näher die dreißiger Jahre rückten, desto schlechter wurden die Zeiten“, berichtete Streicher aus seiner Jugendzeit. So entschloß er sich 1929, als 22-Jähriger, zusammen mit seiner Schwester Maria nach Amerika auszuwandern. Mit einer



Der Streicher-Steffl, vor 40 Jahren mit Schwester Maria in die Vereinigten Staaten von Amerika ausgewandert, ist jetzt mit seiner Frau hier auf Urlaub. Das Bild zeigt (von links) Therese Nachtmann, Stephan Streicher und seine Frau Magdalena, Georg Nachtmann.

Farmbürgerschaft in der Tasche gingen die zwei jungen Ausländer in New York an Land. Während seine Schwester in Lancaster Fuß faßte, kam Stephan Streicher in Buffalo als Hammerschmied unter. Mit 35 Dollar Wochenlohn traf er es gut. 1936 heiratete er die Barberstochter

Magdalena Vorwerck und baute sich später ein eigenes Haus. Zwei Töchter und ein Sohn stellten sich im Laufe der Jahre ein. Anhand der zur Markterhebung herausgegebenen Festschrift hat sich das Ehepaar Streicher auf den Besuch in der alten Heimat vorbereitet.

## Frankreich war eine Bildungsreise wert

Erstmalig unternahm in diesem Jahr die katholische Jugend eine Begegnungsfahrt nach Frankreich. 30 Mädchen und Burschen aus den Gemeinden Schöllnach, Außernzell, Iggensbach und aus dem Landkreis Griesbach nahmen daran teil. Leiter der Gruppe war Kaplan Johann Schoßleitner und Dolmetscher Camill Dillmann aus Straßburg.

Der erste Tag führte in die Europastadt Straßburg. Die bemerkenswerte Kathedrale und „Petite France“ gaben einen Einblick in die Kunst und Mentalität dieses Landes. Schon am nächsten Morgen ging die Fahrt weiter nach Nancy. Ein Besuch des weltbekannten Stanislausplatzes war als kurze Mittagsrast eingeplant. In Orleans weisen viele Wahrzeichen auf die Nationalheilige des Landes, die hl. Johanna von Orleans, hin.

Am gleichen Abend traf die Gruppe bei der Begegnungsgruppe in Sankt Gregoire bei Rennes ein. Für drei Nächte wurden die Teilnehmer von französischen Familien gastfreundlich aufgenommen. Die Gastgeber hatten ein reichhaltiges Programm vorbereitet. Höhepunkt war die gemeinsame Meßfeier in Form einer Konzelebration, umrahmt von rhythmischen Gesängen.

Der Besuch der Stadt Rennes informierte über die alte



Hauptstadt der Bretagne, das ehemalige Parlamentsgebäude und die anderen kulturellen Überreste der reichen Vergangenheit. Auf dem Programm des zweiten Tages standen ein Besuch des ehemaligen Klosters Mont Saint Michel, das auf einem pyramidenhaft aus dem Watt ragenden Felsen erbaut wurde, sowie San Malo, das als ehemalige Seeräuberfestung mit seinen Hafenanlagen und Befestigungen noch etwas von der Vergangenheit an sich hat. Auf der Rückfahrt konnten die Jugendlichen den gewaltigen Rance-Damm, das einzige Gezeitenkraftwerk des europä-

ischen Kontinents, bestaunen. Der Austausch von Geschenken und die Aufführung von Volkstänzen, Volksliedern und gemeinsame Spiele umrahmten den Begegnungsabend.

Am folgenden Morgen mußten sich die Teilnehmer von ihren Gastgebern trennen und fuhren weiter nach Paris. Bei einer abendlichen Rundfahrt gewannen sie einen Einblick in das hektische Treiben der Weltstadt. Eine Führung brachte sie zu den weltbekannten Bauwerken wie dem Invalidendom, dem Louvre, Notre Dame, dem Pantheon, dem Triumphbogen und dem Eiffelturm. Der Nach-

mittag war mit einem Besuch des Flughafens Orly ausgefüllt. Das nächste Ziel war Reims, die Stadt der Krönungskirche der französischen Könige und des weltbekannten Champagnerweines. Den Ausklang dieser zehn ereignisreichen Tage bildete der Besuch der weiten Totenfelder des 1. Weltkrieges bei Verdun. Am nächsten Tag der Rückkehr traf der Kaplan des Begegnungsortes St. Gregoire mit Begleitung in Schöllnach ein. Fahrten ins Salzkammergut, zum Dreisessel und eine Besichtigung von Passau sollten eine kleine Gegengabe sein.



Das war im September 1993 in der Deggendorfer Zeitung zu lesen



## Schöllnacher Radfahrerverein — ein „Schlafwagenverein“?

Der Radfahrerverein Schöllnach weilte kürzlich zu einem kombinierten Bus-Rad-Ausflug in Österreich. Die Heimfahrt wurde in mehreren Tages-Etappen bewältigt. Neben der sportlichen Ertüchtigung sind die Radler aus Schöllnach dafür bekannt, daß sie besonders in geselliger Runde eine gute Figur abgeben. Neben einer guten Brotzeit schätzen die Mitglieder um Boß Xaver Raith den gesunden Schlaf. Unsere Bilder zeigen das

Ruhen von Rudolf Zitzelsberger, Bürgermeister Josef Färber und Vorsitzenden Xaver Raith (von links). Lediglich Manfred Bernatseder (rechts) und Josef Liebl (hinter Raith) bereiteten sich wachen Auges auf die Radtour vor. Übrigens: Von einem „Schlafwagenverein“ kann keine Rede sein. Die Radler treffen sich nach wie vor wöchentlich donnerstags um 18 Uhr vor der Raiffeisenbank zur „Tour nach Ansage“.

## 6000 Beine im Sonnenwald unterwegs

Von der Sonne in den Regen wanderten die Teilnehmer des 17. internationalen Obflinger Volkswandertages, zu dem sich 3000 Wanderer aus 51 auswärtigen und elf Ortsvereinen angemeldet hatten.

Bekannt durch die hervorragende Organisation gelang es den Sonnenwald-Wanderfreunden Obfling trotz teils heftigen Regenschauern am Sonntag, die zweitägige Veranstaltung zu einem Erlebnis werden zu lassen. Über zehn bzw. 20 Kilometer führten die beiden Wanderstrecken durch Schöllnachs Fluren, die es zu durchwandern galt. [...]

## Heute 6000 Kunden und 2235 Mitglieder

„Der Raiffeisenbank Schöllnach-Iggsbach ist es in der 100-jährigen Geschichte gelungen, sich auf veränderte Marktbedingungen einzustellen. Sie verlor nie den Kontakt mit den Mitgliedern und Kunden“, sagte Verbandspräsident Dr. Willibald Folz bei der Geburtstagsfeier im vollbesetzten Muckenthaler-Saal. Mit 6000 Kunden, 2235 Mitgliedern und einem Bilanzvolumen von 89 Millionen DM kann sich die Bank sehen lassen.

An die aufregenden Anfangstage erinnerte Geschäftsstellenleiter Josef Kalleder: Eine Mark war die Mindesteinlage, der Höchstkredit war mit 1500 Mark festgelegt.

Nach Beginn des 19. Jahrhunderts setzte in Deutschland ein wirtschaftlicher Umbruch ein. Es begann das Zeitalter der Massenproduktion. Die plötzlich freien Konkurrenzverhältnisse brachten besonders das Handwerk und die Landbevölkerung in arge Bedrängnis.

Die wenigen Bankinstitute in den Städten befassten sich nicht mit den Sorgen der Landbevölkerung. So wurden die immer abhängiger von privaten Geldverleihern und wucherischen Landhändlern, die nicht selten Zinsen zwischen 30 und 200 Prozent verlangten. Zahlreiche Höfe waren überschuldet und mußten versteigert werden. Der in der Westerwaldgemeinde Weyerbusch tätige Dorfbürgermeister Friedrich Wilhelm Raiffeisen kämpfte gegen diese



Mißstände an. Landauf und landab wurden nun Hilfsvereine zur Unterstützung unbemittelter Landwirte gegründet. Am 29.10.1893 fanden sich in Schöllnach 29 entschlußkräftige Bürger zusammen, um auch hier einen Darlehenskassenverein zu gründen. Aus diesem Verein entstand die heutige Raiffeisenbank, die nun stolz auf ihre 100-jährige Geschichte zurückblicken kann.

Begonnen wurden die Feierlichkeiten in der Pfarrkirche „St. Johannes der Täufer“, zelebriert von Pfarrer Konrad Bittmann. Zu der anschließenden Festversammlung konnte Geschäftsführer Josef Kalleder neben zahlreichen Kunden und Mitgliedern auch viele Gäste aus Politik, Behörden und Vereinen begrüßen. Musikalische Umrah-

mung fand die Feier durch den Schulchor und Rhythmusgruppe der Realschule Schöllnach unter der Leitung von Ingeborg Berglehner.

Das Durchschnittsalter der Mitarbeiter liegt bei 35 Jahren. „Der Grundstein für die fachliche Ausbildung des Personals wurde in der Realschule Schöllnach gelegt“, bemerkte Geschäftsleiter Josef Kalleder. Nach der Gründung in Schöllnach übernahm Kooperator Anton Eder, der wohl am häufigsten mit den drängenden Geldproblemen der Landbevölkerung konfrontiert wurde, den Vorsitz und die Funktion des künftigen Rechners. Ihm folgten bekannte Personen wie Cajetan Waas, Pfarrer Josef Ertl, Josef Geier oder Michael Oswald. Der Mindestbeitrag für Spareinlagen wurde bei der

1. Generalversammlung auf 1 Mark und die Höchstkreditgrenze für ein Mitglied auf 1500 Mark festgesetzt. Die Darlehen waren mit 4 Prozent zu verzinsen. Ein waghalsiges Unternehmen war 1894 die Anschaffung einer Dampfpreschmaschine, bei einem Jahresgewinn von 36 DM, und einige Jahre später ein feuersicherer Geldschrank. Josef Kalleder stellte in der geschichtlichen Entwicklung der Raiffeisenbank Schöllnach fest, daß diese trotz schwerer Rückschläge während der Kriegsjahren stetig gewachsen ist. „Ein Meilenstein war dabei die Verschmelzung mit den Geschäftsstellen Iggsbach, Außernzell, Riggerding und Ranfels“, so der 2. Geschäftsleiter Josef Schmid.

zusammengestellt von sas-medien



## Ein neuer Lebensabschnitt beginnt

Die Abschlusschüler des SFZ Schöllnach-Osterhofen haben es wieder geschafft: Nach zwei intensiven Jahren in der Oberstufe des Sonderpädagogischen Förderzentrums Schöllnach-Osterhofen verabschiedeten sich die Abschlusschüler.

Stolz nahmen sie in Schöllnach von ihrer Klassenlehrerin Julia Lohfink und Schulleiterin Marion Scholz und in Osterhofen/Wallerfing von ihrer Klassenlehrerin Nicole Zink und Konrektor Franz Rager ihre Zeugnisse entgegen. Nach vorheriger Beratung traten insgesamt vier Schüler zur Abschlussprüfung im Bildungsgang des Förderschwerpunkts Lernen und sechs Schüler zu den Prüfungen im Rahmen des Mittelschul-Abschlusses an. Alle haben bestanden.

Die Schulfamilie verabschiedete sich mit selbstgedrehten Filmen, umgedichteten Liedern, Wünschen für die Zukunft und vielen Erinnerungen an lustige Anekdoten von ihren Mitschülern. Auch die Abschlusschüler zeigten in einer Powerpoint-Präsentation mit sehr persönlichen Grüßen an ihre Klassenkameraden und Lehrer, wie wohl sie



sich an „ihrer“ Schule fühlten. Für sie alle beginnt nun ein neuer Lebensabschnitt, auf den sie in den vergangenen zwei Jahren intensiv vorbereitet wurden. Sie absolvierten mehrwöchige Praktika in unterschiedlichen Betrieben, nahmen an Berufsbildungsmaßnahmen wie Karrierecamp oder Werkstatttagen teil und informierten sich über weiterführende Schulen. Begleitet und intensiv beraten wurden sie dabei neben ihren Lehrern beispielsweise von der Agentur für

Arbeit und dem Integrationsfachdienst. Erfreulicherweise konnten etliche Schüler direkt durch ein engagiertes Praktikum Betriebe von sich überzeugen, so dass sie einen Ausbildungsvertrag angeboten bekamen. Das SFZ Schöllnach-Osterhofen macht immer wieder die Erfahrung, dass seine Schüler bei vielen handwerklichen Betrieben sehr willkommen sind. Für die gute Zusammenarbeit auch über Praktika hinaus ist das SFZ den Betrieben sehr dankbar.

Auch für die Vorschulkinder der SVE (Schulvorbereitende Einrichtung) am SFZ Schöllnach-Osterhofen beginnt im September ein neuer Lebensabschnitt: Sie kommen in die Schule. Auch sie wurden von der Schulfamilie feierlich mit Schultüten, Schlüsselanhängern, Gedichten und anderem verabschiedet.

Die gesamte Schulfamilie wünscht ihren Schützlingen für ihren weiteren Lebensweg viel Erfolg und alles Gute.

Marion Scholz - Foto: SFZ

**RESTAURANT APHRODITE**  
**GRICHISCHE SPEZIALITÄTEN**

**Inh. Familie Tasia**  
 Marktplatz 3  
**94508 Schöllnach**  
 Tel. 09903-9439860

**Öffnungszeiten und warme Küche:**  
 Di - So 11.30 - 14.00 und 17.30 - 22.00 Uhr  
 Montag Ruhetag

**vhs** Volkshochschule  
 Deggendorfer Land e.V.

Die vhs bewegt **dich.**

**Außernzell**  
**T4218 Rückenfit** – ab 27.09.2018, 8x  
**T4219 Rückenfit** – ab 27.09.2018, 8x

**Iggensbach**  
**T1202 Votivtafeln, Bildstöcke und die Hl. Corona**  
 am 14.10.2018, 1x  
**T2306 Computer- und Notebookkurs**  
 ab 05.11.2018, 4x  
**T2307 Computer- und Notebookkurs**  
 ab 19.11.2018, 2x  
**T2335 Serienbriefe mit Word 2016**  
 am 26.11.2018, 1x  
**T5338 Nähkurs für Anfänger/-innen**  
 ab 18.01.2019, 2x

**Schöllnach**  
**T4241 - Pilates und Fitness**  
 ab 26.09.2018, 10x

**Volkshochschule Deggendorfer Land e.V.**  
 Amanstr. 11 • 94469 Deggendorf • Tel.: 0991 32015-0  
[www.vhs-deggendorf.de](http://www.vhs-deggendorf.de)

**JETZT ANMELDEN**



**SFZ-Team „Schreinerei Hierbeck“ war beim Parklauf erfolgreich**



Bereits zum dritten Mal hat sich das Sonderpädagogische Förderzentrum (SFZ) Schöllnach-Osterhofen am Schul- und Firmenlauf des Regionalmanagements beteiligt. Über 1200 Kinder, Jugendliche und Erwachsene machten sich beim zweiten Osterhofener Parklauf auf den Weg - erstmals wurde dabei die Strecke über 1000m für die jüngeren Jahrgänge angeboten.

Mit 16 Startern, gesponsert von der Schreinerei Hierbeck, trat das Team des SFZ bei besten Bedingungen an. Von den neun Startern beim 1000m-Lauf erreichten drei Kinder Platzierungen in den Top 10. Einen Platz auf dem Stockerl erreichte Xaver Rager, der in der Gesamtwertung den dritten Platz belegte. Die übrigen Läufer starteten über die 4000m-Strecke - viele davon zum ersten Mal bei einem

Wettkampf. Auch hier erreichten mehrere Teammitglieder vordere Plätze. Beim anschließenden Empfang im Stadtpark konnten sich die Starter bei freien Getränken und Snacks stärken. Die Siegerehrung war für viele ein tolles Erlebnis - daher wird das SFZ auch im nächsten Jahr, dann in Deggendorf, wieder mit am Start sein.

Franz Rager - Foto: SFZ

**GEWINNER**

In Zusammenarbeit mit dem Emons-Verlag haben wir in der letzten Ausgabe des Lindenblatts drei Exemplare des Buchs „Tod im Bayerischen Wald“ von Tessa Haslauer verlost. Gewonnen haben Daniela Anthofer, (Bild) Florian Hankofer und Katharina Kapfhammer.

**Herzlichen Glückwunsch!**



**Berichtigung**

Im letzten Heft hat sich leider der Fehlerbeutel eingeschlichen: Der Gewinner unseres Volksfestpackerls heißt natürlich Jürgen Kellner (und nicht Rudi). Wir bitten, den Fehler zu entschuldigen.  
sas-medien

**• Kleinkunstabühne Riggerding •**  
Einladung zum 15. Kabarettabend

**Helmut A. Binsler**

www.helmut-a-binsler.de  
mit dem Programm »Ohne Freibier wär das nie passiert...«

**Samstag, 29.09.2018, 20 Uhr, Landgut Stetter in Riggerding**  
Einlass: 18.30 Uhr | VVK: 16 Euro | AK: 20 Euro | keine Platzreservierung

Vorverkauf in Riggerding:  
Bäckerei Lorenz und Landgut Stetter  
während der Öffnungszeiten  
Veranstalter: PCV Riggerding e.V.

**Ihr Handwerker-Service in Schöllnach**

**Kleinere Schreinerarbeiten • Fenster & Türen einstellen • Umzüge  
Möbel Auf-/Ab- und Umbau • Silikonarbeiten • Arbeiten rund ums Haus**

**Peter Wagnerbauer • Tel. 0151-72621835**

---

**Grabsteine • Inschriften • Grabreparaturen • Grablaternen**

**Otto Tippelt Natursteine e.K.**  
**Steinmetz und Steinbildhauer**

Ziegeleiring 26 • 94486 Osterhofen  
Telefon 09932-4630 • E-Mail otto.tippelt@gmx.de

Gewerbeverein Schöllnach

Seit 15 Jahren Ihr Partner für österreichische Weine!

**Weinhandel Gerl**

Riggerding/Oh 3 • 94508 Schöllnach  
Telefon 09903-1593 (ab 18 Uhr)  
Mobil 0151-25792254  
E-Mail weinhandel.gerl@gmx.de

Österreichische Landweine ab 2,95 Euro / Liter  
Österreichische Landweine aus **biolog. Anbau** ab 3,50 Euro / Liter

**Wir beliefern Feste jeder Art**  
-> Wir liefern Wein und Prosecco auf Kommission - d.h. übrig gebliebene, ungeöffnete Flaschen nehmen wir generell wieder zurück!  
-> Wein- und Sektgläser werden von uns **kostenlos** zur Verfügung gestellt!  
-> Und das Beste: Lieferung ab zwölf Flaschen frei Haus!



**Neues vom FC Poppenberg**



Die neue Saison 2018/2019 der Senioren in der neuen A-Klasse Eging hat schon begonnen. Die ersten Pflichtspiele unter der neuen Führung von Hubert Scheingraber und Marco Burmberger sind bereits gespielt. Harmonie und Teamgeist stehen an oberster Stelle.

Das bestätigten auch die Neuzugänge Kevin und Dennis Kreilinger (vom SV Hofkirchen), Jonas und Manuel Reitberger und Dominik Bauer (von der SG ASV Loh). Wir hoffen auf eine schöne und erfolgreiche Saison der 1. und 2. Mannschaft.

Kristina Gründinger  
Fotos: FC Poppenberg



Unsere Neuzugänge mit beiden Trainern sowie Abteilungsleiter Manfred Jakob und Vorsitzendem Willi Diedrich.

## Häuslicher Krankenpflegedienst

WIR SIND VERTRAGSPARTNER ALLER KRANKEN- UND PFLEGERKASSEN

seit 1994

Häuslicher Krankenpflegedienst  
*Dietz*

**Wir beraten Sie kompetent:**

- bei allen Fragen über Pflege
- Einstufung in die Pflegeversicherung
- Möglichkeiten der Kurzzeit-/bzw. Verhinderungspflege
- Hilfsmittel

**Wir vermitteln:**

- Hausnotruf
- Essen auf Rädern

**Wir bieten an:**

- Zusätzliches Betreuungsangebot für Demenzkranke
- Urlaubspflege/Verhinderungspflege
- Beratungseinsätze nach § 37 Abs.3 SGB XI
- Beratung für pflegende Angehörige
- Hauskrankenpflegekurse für pflegende Angehörige

**Wir behandeln und pflegen Sie:**

- nach SGB XI wie Waschungen, Betten und Lagern des Patienten, Vorbeugende Maßnahmen, Verabreichung von Sondenkost
- nach SGB V wie Injektionen, Verbände, Abgabe von Medikamenten

MDK-Prüfung

1,0 sehr gut	Pflegerische Leistungen
1,0 sehr gut	Ärztliche verordnete pflegerische Leistungen
1,0 sehr gut	Dienstleistung und Organisation
1,0 sehr gut	Gesamtergebnis Rechnerisches Gesamtergebnis
1,0 sehr gut	Befragung der Kunden

**Stets in guten Händen!**

**Bürozeiten:**  
Montag bis Freitag von 08 bis 15 Uhr oder nach tel. Vereinbarung

**Schosserweg 9**  
94508 Schöllnach

Tel. 09903/1065 - Mobil 0170/345 1065

In dringenden Fällen außerhalb der Bürozeit ist unser Pflegedienst rund um die Uhr unter Tel. 0171/777 1065 zu erreichen.

Reifen + Autoservice  
**Bernauer**

+ Reifen + Räder + Autoservice

Iggensbacher Str. 47 · 94508 Schöllnach · Tel. 09903-941320

	<b>Achsvermessung</b>		<b>Klima-Service</b>
	<b>Auspuff</b>		<b>Kupplung</b>
	<b>Batterie-Service</b>		<b>Motordiagnose</b>
	<b>Bremsen</b>		<b>Öl-Service</b>
	<b>Ersatzwagen</b>		<b>Rad und Reifen</b>
	<b>Finanzierung</b>		<b>Reifen-Einlagerung</b>
	<b>HU (m. integr. AU) m. autor. Prüforg.</b>		<b>Stoßdämpfer</b>
	<b>Inspektion</b>		<b>Transporter-Service</b>
	<b>Kfz-Elektrik / Elektronik</b>		<b>Zweirad-Service</b>

www.reifen-bernauer.de





**Fantasiereise**

Zusammen mit der Heilpraktikerin für Psychotherapie Christiane Weber begeben wir uns auf eine spannende Fantasiereise. Eine fantasievolle Erfahrung mit Entspannung und Erholung, zur inneren Ruhe finden und um ein verbessertes Körpergefühl aufzubauen.

**Dienstag, 31.08.2018, ab 15.00 Uhr**

Alter: ab 8 Jahre  
 Kosten: 5,00 Euro  
 Mitzubringen sind: Matte, Decke und Kissen  
 Treffpunkt Jugendheim  
 Anmeldung: Eugenie Weber, 09903/952348

**Indisch kochen mit Kaplan Justin**

Unser Kaplan Justin zeigt uns, wie in seiner Heimat Indien ge-

koht wird. Gemeinsam bereiten wir ein landestypisches Menü zu.

**Samstag, 08.09.2018, von 10.00 bis 12.30 Uhr**

Alter: ab 7 Jahre  
 Kosten: ca. 4 Euro  
 Treffpunkt Jugendheim  
 Anmeldung: Bettina Hierbeck, 09903/941677

**Für alle Aktionen gilt:**

- Aufpreis für Kinder von Nichtmitgliedern 1 Euro pro Kind (auch für kostenlose Aktionen)
- Bitte rechtzeitig bei Verhinderung absagen, da erfahrungsgemäß eine Warteliste besteht.

**Action-Wanderung zum Aussichtsturm am Brotjacklriegel**

Wanderung mit den Freien Wählern zum Aussichtsturm des Brotjacklriegel. Los geht es am Parkplatz Sturmriegel auf den „Sonnenwald-Erlebnispfad“. Dieser verläuft abseits der Forststraße und führt in zehn Infostationen auf einer Gesamtlänge von knapp zwei Kilometern zum Gipfel des Brotjacklriegels. Neben den vorhandenen Stationen werden noch weitere Spiele und Aktivitäten organisiert. Abschließend gibt es eine Brotzeit. Der Weg ist sehr leicht zu bewältigen, gerne können auch Eltern, Großeltern usw. teilnehmen.

**Samstag, 01.09.2018, 09.00 bis 14.00 Uhr**

Treffpunkt: Parkplatz hinter der Kirche  
 Mitzubringen sind: Festes Schuhwerk, kl. Brotzeit für zwischendurch, evtl. Regenbekleidung  
 Anmeldung bei Patrick Popelyszyn: bobe-pb@web.de oder unter 0175/5284752 (abends)

**Töpfern mit Silvia Bertl**

**Samstag, 08.09.2018**, „Pfostenhocker“ Eule von 10.00 bis 12.00 Uhr  
 Alter: ab 7 Jahre  
 Kosten: 13 Euro (inkl. Ton, Glasur, Brand)  
 Anmeldung: 09903/1599

**Brotbacken mit dem Trachtenverein Schöllnach**

Während das Brot im Backofen ist, vertreiben wir uns die Zeit mit Basteln aus Naturmaterial  
**Mittwoch, 05.09.2018, 14.30 bis 17.30 Uhr**  
 Alter: 6 bis 10 Jahre  
 maximal 20 Teilnehmer  
 Kosten: 3,00 Euro

bei Familie Kribitzneck in Reindobl 1  
 Anmeldung: Anton und Martina Kribitzneck, 09903/201731






Hoch- und Tiefbau Schöllnach

**Wir realisieren auch Ihr Traumhaus!**  
 Unser **Planungsbüro** bietet folgende Leistungen an:

**BERATUNG**  
 Die ganzheitliche Beratung sichert Ihnen eine optimale Lösung bei allen Problemen.

**ENTWURFSPLANUNG**  
 Die Entwurfsplanung beinhaltet auch die Kostenschätzung für Ihr Vorhaben.

**GENEHMIGUNGSPLANUNG**  
 Das Erarbeiten der Unterlagen für die erforderliche Baugenehmigung.

**AUSFÜHRUNGSPLANUNG**  
 Das Erstellen der Planungsunterlagen auf Basis der Genehmigungsplannung.

**Ihre Ansprechpartner**  
 Christine Jocham und Anna Gründinger

**EDER-BAU-GMBH Hoch- und Tiefbau**  
 Bahnhofstraße 31 • 94508 Schöllnach  
 T +49 (0) 99 03 - 93 01 - 0 • E planung@eder-bau.de

**EDER-BAU.DE**

**Haustechnik Maier**

Heizung - Solar - Bäder - Energiesparteknik

Simmering 14  
 94 579 Zenting  
 Telefon: 0 99 07- 87 10 49

www.maier-zenting.de  
 Mobil: 0 15 1 - 52 54 19 84  
 email: haustechnik.maier@t-online.de



BODENBELÄGE

**SCHUSTER**

Teppichböden • PVC-Beläge • Designbeläge • Laminat • Parkett • Kork • Linoleum



Eichenweg 5 • 94508 Schöllnach • Telefon 09903-1720 • Telefax 09903-94101  
 www.bodenbelaege-schuster.de • info@bodenbelaege-schuster.de



## Realschule Schöllnach ist „Partnerschule PLUS Verbraucherbildung“

Konsum, Medien, Ernährung – unsere Gesellschaft ist geprägt vom Überfluss. Umso wichtiger ist es für Kinder und Jugendliche, den richtigen Umgang damit frühzeitig zu lernen. Eine gemeinsame Aktion von Verbraucherschutzministerium und Kultusministerium zeichnet dieses Jahr 81 Schulen aus, die Verbraucherwissen über den regulären Lehrplan hinaus vermitteln. Bei der Auszeichnung im Hubertussaal auf Schloss Nymphenburg in München würdigten der bayerische Umweltminister Marcel Huber und Carolina Trautner, Staatssekretärin für Unterricht und Kultus, 17 Schulen aus ganz Bayern für ihr besonderes Engagement im Bereich Verbraucherbildung – darunter auch die Schöllnacher Realschule.

Voraussetzung für die Auszeichnung war, dass Verbraucherbildung im Schulprofil und im Schulentwicklungsprogramm der Realschule Schöllnach verankert wurde. Schüler sollen in Schöllnach lernen, kritisch zu konsumieren und die Folgen ihres Konsumhandelns für den eigenen Alltag und die Umwelt abzuschätzen. Darüber hinaus



bearbeiteten die Realschüler die Themen „Internet mit Köpfchen nutzen“ und „Lebensmittel wertschätzen“. Dazu fertigten die Schüler der Klassen 5 a und 8 c zu jeder Fragestellung Flyer und Plakate sowie einen Videofilm an.

Die Auszeichnung „Partnerschule PLUS Verbraucherbildung“ wurde bei dem Festakt von Verbraucherschutzminister Dr. Marcel Huber, Kultusstaatssekretärin Carolina Trautner und der stellvertretenden Landesvorsitzenden des „VerbraucherService Bayern“ Eva Fuchs an RSK Christian Marchl, StRin Claudia Eder, StRin Andrea Kahl, StRin Sabine Rauch und

die Schüler Nikita Gaiduk (5 a), Naomi Scheingraber (5 a), Hanna Augenstein (8 c) und Alina Trost (8 c) sowie stellvertretenden Landrat Josef Färber übergeben.

Verbraucherschutzminister Dr. Marcel Huber betonte: „Schulen sind neben Familie und Freunden ein wichtiger Partner für junge Menschen, um einen kritischen Umgang mit Konsum, Medien, Umwelt und Ernährung zu lernen. Wer sich auskennt, kann auch die richtigen Entscheidungen treffen. Der Einsatz der Lehrer, der über das normale Maß hinausgeht, verdient Dank und Anerkennung.“

Kultusstaatssekretärin Carolina

Trautner betonte: „Die Verbraucherbildung hat an allen bayerischen Schulen ihren festen Platz. Junge Menschen lernen, verantwortungsvoll mit Geld und Gütern umzugehen, und erwerben Kenntnisse über ihre Rechte und Pflichten als Verbraucher. Die Partnerschulen Verbraucherbildung, die wir heute auszeichnen, leisten hier einen wertvollen Beitrag.“ Die Aktion „Partnerschule Verbraucherbildung Bayern“ ist ein Gemeinschaftsprojekt von Verbraucherschutz- und Kultusministerium in Kooperation mit dem VerbraucherService Bayern im KFDB e.V.

Barbara Brutscher - Foto: Realschule

**SPIELOTHEK / SPORTBAR  
SCHÖLLNACH**

*Spiel, Spaß und gute Unterhaltung!*

**AUF IHREN BESUCH FREUT  
SICH DAS SPIELOTHEK-TEAM!**

**MARKTPLATZ 8  
TEL. 09903 | 201509**

**HIER  
KÖNNTE  
IHRE  
Werbung  
STEHEN**

INTERESSIERT? SCHREIBEN SIE UNS: ANZEIGEN@SAS-MEDIEN.DE



## Schöllnacher Realschüler laufen für den guten Zweck



Beim Spendenlauf hat die Schulfamilie der Realschule Schöllnach 13.500 Euro erzielt. Der Großteil dieses Geldes sollte auch in diesem Jahr einem guten Zweck zugeführt werden. Nachdem die Realschule Schöllnach bereits seit der Eröffnung des Ronald McDonald Hauses und Oase im Jahr 2015 fester Unterstützer des Hauses ist, sollte auch ein Teil des erlaufenen Geldes dieser Einrichtung zugute kommen. Mit 5.000 Euro wurde die Patenschaft eines Familienapartments für weitere drei Jahre übernommen und so die Betriebskosten für diese Zeit gesichert. „Ohne die Unterstützung unserer regionalen Partner,

wie der Realschule Schöllnach, wäre es nur schwer möglich unseren Familien ein Zuhause auf Zeit zu schenken“, so Theresa Humer, Leitung des Ronald McDonald Haus und Oase Passau. Auch die Kinderkrebshilfe wurde mit 2.000 Euro unterstützt. Der Tierschutzverein Deggendorf freute sich über eine Spende von 1.500 Euro. Den Restbetrag erhielt der Förderverein, der durch seine Arbeit die Schülerinnen und Schüler der Realschule Schöllnach unterstützt. Die Schulfamilie bedankt sich bei allen Teilnehmern für ihre unermüdliche Ausdauer sowie bei den großzügigen Sponsoren. Barbara Brutscher - Foto: Realschule

## Realschüler zu Besuch bei Wethje



Für die Schüler der Klasse 8d der Staatlichen Realschule Schöllnach wurde es kurz vor den Sommerferien noch einmal ernst. Sie fuhren mit den Werklehrern Sandra Hois und Emmeram Heuschneider zu einer Betriebsbesichtigung in die Firma Wethje Carbon Composites GmbH nach Pleinting. In zwei Gruppen wurden die Achtklässler durch die Abteilungen der Firma geführt. Interessiert nahmen die Schüler einen KTM X-Bow, das erste Auto der Motorradfirma KTM, unter die Lupe. Besonders die Jungen waren sehr an dem kleinen straßentauglichen Rennwagen interessiert, für den Wethje in

Kleinserie die Cockpits aus Carbon herstellt. Danach sahen die Schüler in den Produktionsbereichen, wie aus stoffartigen Geweben, die zum Teil in riesigen Kühlräumen lagern, Bauteile angefertigt werden. Wethje produziert vor allem Kleinserienbauteile für den Motorsportbereich, Premium-Sportwagen, Teile der Luftfahrt-industrie oder diverse Spezialanwendungen. Neben dem Produktionsablauf erfuhren die Jugendlichen viel Wissenswertes über den Werkstoff Carbon, der extrem leicht und nahezu beliebig formbar ist sowie eine große Festigkeit besitzt.

Sandra Hois - Foto: Realschule

**lohi**  
Das lohnt sich.

## Unsere Steuern machen Profis.

### Vorteile für Familien nutzen.

Lohnsteuerhilfe Bayern e. V.

Hindenburgstraße 49 · 94469 Deggendorf  
Tel. 0991 371290 · deggendorf@lohi.de

[www.lohnsteuerhilfe-deggendorf.net](http://www.lohnsteuerhilfe-deggendorf.net)

Wir machen die Steuererklärung für Arbeitnehmer, Rentner und Pensionäre im Rahmen einer Mitgliedschaft, begrenzt nach § 4 Nr. 11 StBerG.

47 Jahre im Dienst der Sauberkeit

## Textilpflege - Reinigung

# EDER

Telefon 09903/321  
Gärtnerstraße 4 · 94508 Schöllnach

• GESCHENKGUTSCHEINE •

**Unser Service:**  
Textilreinigung · Gardinen · Leder  
Betten · Teppiche · Hemden  
Arbeitsbekleidung · Bügel-  
und Mangelwäsche  
Brautmoden · und  
noch vieles mehr  
Imprägnierung von  
Ski- und Outdoor-  
Bekleidung

## Grabsteinbeschriftung

Grabsteine, Grab schmuck,  
Schriftrenovierungen in Blattgold oder Farbe

### Ämilian Passenheim

Maierholz 7 · 94474 Vilshofen  
Tel. + Fax 08543-9197931 · Mobil 0171-8031020

**Volles Rohr?**  
Mit uns läuft's wieder!

**Unsere Leistungen:**

- > fräsen
- > spülen
- > TV-Untersuchung
- > Kanal- und  
Rohrsanierung

**Steffen Jülke** Meisterbetrieb

**Rohr- und Kanalreinigung • 24-Stunden-Service**

Schwalbenweg 1 · 94508 Schöllnach

Tel. 09903-20 1803 · E-Mail [steffen-juelke@t-online.de](mailto:steffen-juelke@t-online.de)



## TC Schöllnach: 4 Jahrzehnte – 4 Meisterschaften

Der TC Schöllnach feiert in diesem Jahr sein 40-jähriges Bestehen. Ein ganz besonderes Geschenk bekommt der Verein von seinen Mannschaften: Vier der zwölf Mannschaften haben die Meisterschaft eingefahren.

Nach dem letztjährigen Aufstieg mussten sich die Herren in der Kreisklasse 1 beweisen. Nach der Devise „Don't stop me now“ ließen die Herren nichts anbrennen und konnten alle Spiele gewinnen.

Lediglich die an Nummer 1 und Nummer 2 gesetzten Spieler, Oliver Menacher und Jürgen Stöger, mussten jeweils ein Einzel abgeben. Johannes Wiesenberg und Mannschaftsführer Philip Trautmann konnten alle Einzel für sich entscheiden. Dank der Doppelstärke wurden alle Doppel gewonnen.

Die neu formierte Juniorinnenmannschaft hatte gleich zu Beginn der Meisterschaft mit großem Verletzungspech zu kämpfen, denn für Saphira Schneider fiel die ganze Saison ins Wasser, Victoria Jocham konnte nur ein Spiel absolvieren und Paula Seidl stand dem Team die ersten zwei Spiele nicht zur Verfügung.

Trotz dieser Umstände konnte immer ein starkes Team aufgestellt werden. Insgesamt kompensierten sieben Spielerinnen die Ausfälle. Dank tollem Teamgeist konnten vier Spiele gewonnen werden.

Laura Gratzl, Tamara Ritzinger, Victoria Jocham, Paula Seidl, Lea Schröder, Charlotte Stoiber, Hannah Rager und Franziska Jocham feierten verdient den Gruppensieg in der Bezirksklasse 2 und somit den Aufstieg in die Bezirksklasse 1.

Ebenfalls neu gemeldet wurde die Knabenmannschaft um Mannschaftsführer Gabriel Kral. Der Trainingsfleiß der Spieler zahlte sich aus. Jakob Seidl, Gabriel Kral und Samuel Eckert konnten alle Einzel gewinnen. Marius Niederländer, Felix Strohmaier und Lukas Müller mussten sich nur einmal geschlagen geben.

Die Knabenmannschaft setzte sich gegen die Teams aus Wegscheid, Niederalteich, Passau-Grubweg, Seebach, Büchlberg und Altenmarkt durch. Am Ende stand der verdiente Gruppensieg in der Kreisklasse 1 und somit der Aufstieg in die Bezirksklasse 2 fest.



Sophia Noll, Ina Kandler, Marlene Niederländer und Pia Sigl von der Midcourt-Mannschaft setzten sich in einer starken Gruppe mit Siegen gegen den TC Aicha vorm Wald, den TC Kropfmühl,

den TC Passau-Neustift und gegen den TC Passau-Grubweg durch. In einem spannenden Match gegen den Gruppenzweiten TC Eging erkämpften sich die Mädchen ein Unentschieden

und konnten den Verfolger auf Abstand halten.

Die vier Mädchen verdienten sich mit technisch schönem Tennis und Kampfgeist die Meisterschaft.

Auch die anderen Mannschaften lieferten durchwegs gute Leistungen ab, so konnten die Herren II, die Kleinfeldmannschaft U 10 II jeweils den zweiten Platz, die Bambini I Mannschaft, den 3. Platz, die Bambini II und die U10 I den vierten Rang erreichen. Die Damen 30-Mannschaft erreichte den 5. Platz. Die Kinder der U 8 Mannschaft belegten in ihrem ersten Jahr den 6. Platz.

Die U14-Mädchen erreichten den 6. Rang in der Bezirksliga, der höchsten niederbayerischen Liga in dieser Altersklasse. Laura Gratzl, Amelie Noll, Tamara Ritzinger, Natalie Veith und Charlotte Stoiber sicherten sich auch nächstes Jahr den Start in der Bezirksliga.

Der Verein ist auf das Gesamtergebnis dieser Saison sehr stolz. Ohne den Trainingsfleiß der Spieler, aber auch ohne das ausgefeilte Training des Trainerstabs wären solche Erfolge nicht möglich.

Die Herrenmannschaften wurden von Simon Wiesenberg trainiert, die Nachwuchsmannschaften von Stefanie Alfery. Von Seiten des Vereins leiteten Edi Schneider (Juniorinnen), Michael Seidl (Knaben und Mädchen U 14, U 8 und U 10), Jürgen Stöger (Bambini II), und Oliver Menacher (Midcourt-Mädels, U 10, Bambini I, Knaben und Mädchen U 14, Damen 30) das Training.

Oliver Menacher - Fotos: TC



## Freizeitspieler begeistern beim 1. Schöllnacher Freizeit Masters

Der TC Schöllnach e.V. feiert in diesem Jahr sein 40-jähriges Bestehen. Aus diesem Anlass lud der Tennisclub alle Vereine, Verbände und Firmen zu einem Tennis-Gaudi-Turnier ein. 24 Teams meldeten sich zu diesem Doppelturnier an.

Die Teams gaben sich lustige Namen wie „King Kong“, „die Bierdimpfen“, „die Ahnungslosen“, „Trump und Putin“ oder „Männer in black“ und organisierten sich einheitliche Teamkleidung. Das Team Twins mit den Markträten Martin Pfeffer und Christian Niederländer rückte sogar mit einer einheitlich gekleideter Fangemeinde und eigenem Teamarzt an, die Fans von „Volles Rohr“ feuerten ihr Team mit einem riesigen Banner an.

Gespielt wurde auf Zeit. Jeder hatte einen Aufschlag, der im Uhrzeigersinn wechselte. Die Teams ermittelten in sechs Vierergruppen die Gruppenersten. Ins Viertelfinale zogen die Teams „Serve and Volley“ (Andreas Kufner, Wolfgang Augenstein), „die Tennisteufel“ (Gerhard Simböck, Stefan Kapfhammer), Carina Stadler und Dominik Obermeier, „die Bierdimpfen“ (Fabian und Franz Götz), „Team Regentag“ (Matthias Görtler, Christian Götz), Hans Sonnleitner und Max Trager, „Hakuna Matata“ (Susanna und Günther Büchner) und „Team Friedrich Wilhelm“ (Karl Santner, Mario Holzinger) ein.

Am Ende der spannenden Halbfinals standen sich „die Tennisteufel“ und das Team „Regentag“ im Finale gegenüber. Im Spiel um Platz 3 setzten sich



Wolfgang Augenstein und Andreas Kufner (Serve and Volley) gegen Hans Sonnleitner und Max Trager durch.

Im hochklassigen Finale konnte sich das Team „Regentag“ gegen die „Tennisteufel“ behaupten. Christian Götz und Matthias Görtler freuten sich über den von Mike Oswald gestifteten Wanderpokal.

Nach dem Turnier absolvierten Moritz Stöger und Simon Wiesenberger ein Showtraining. Am Abend fand die Siegerehrung statt. Jeder Spieler erhielt einen Preis und eine Urkunde. Bürgermeister Alois Oswald lobte den Zusammenhalt im Verein und gratulierte dem TC zur gelungenen Veranstaltung.

Bei der Siegerehrung hob der

Vorsitzende die durchwegs guten Leistungen und das sportlich faire Miteinander der Hobbyspieler hervor. Menacher dankte den Sponsoren für die hochwertigen Sachpreise, der Vorstandschaft für die Organisation, allen Helfern, der Turnierleitung und den Schiedsrichtern.

Beim anschließenden Fest konnte man sich mit Grillhendl und Schweinshaxen von Rudi Stangl stärken. An der Bar wurden frische Sommercocktails angeboten. Die Nachwuchs-Mädels verkauften Popcorn und Tattoos.

Im Laufe des Tages und am Abend konnten sehr viele Gäste begrüßt werden, darunter auch die Ehrenmitglieder Hans Wirrer und Erich Bertl, Pfarrer Do-

minik Flür, Bürgermeister Alois Oswald, dritter Bürgermeister Thomas Habereeder, die Kreis- und Marktgemeinderäte Martin Pfeffer und Markus Eder, die Marktgemeinderäte Michael Oswald, Christian Hierbeck, Patrick Popelyszyn und Christian Niederländer, der Bürgermeister der Gemeinde Bernried, Stefan Achatz sowie Karl Santner (Vorstand Raiba).

Derzeit läuft die Marktmeisterschaft. Die Marktmeisterschafts- und Saisonabschlussfeier, bei der die vier Meistertitel gefeiert werden, ist für den 29. September geplant.


Das Jubiläumsjahr wird mit einem kulinarischen Ehrenabend am 20. Oktober abgerundet.

*Oliver Menacher - Fotos: TC*



# Holz Fredl

Tel. 09903/1576 od. 2828 • Emminger Str. 5 • 94508 Schöllnach  
www.holz-fredl.de • info@holz-fredl.de



Über 200 Böden in unserer Ausstellung!

Vinyl . Parkett . Laminat . Kork

Terrassendielen



World Vision  
Glaub an Kinder

**DAS SCHÖNSTE GESCHENK FÜR KINDER: EINE ZUKUNFT.**

Das ist die **KRAFT** der Patenschaft.

Jetzt Paten werden!  
worldvision.de



**Grundschüler zu Besuch beim Imker**



Die Schüler der Klasse 2b der Grundschule Schöllnach haben Imker Karl Bertl besucht. Zusammen mit ihrer Klassenlehrerin Barbara Oswald sowie den Müttern Andrea Eder und Martina Kribitzneck unternahmen sie eine Wanderung zur Imkerei. Dort gab es erst einmal Brotzeit, anschließend informierten sich die Kinder und Erwachsenen über die Lebensweise der Biene und deren Bedeutung für unsere Natur (Bestäubung): Am Schaubienenkasten suchten und

fanden sie die Bienenkönigin. Sie informierten sich über die Herstellung von Wachs und am Schluss wurden noch verschiedene Honigsorten probiert und bewertet. Im Bienenhaus wurde durch die Sichtfenster das arbeitsreiche Leben der Bienen bewundert und zuletzt wurde die Bienenschleuder bedient. Mit neuen Erkenntnissen und viel Wissen über die Biene machten sich die Schüler wieder auf den Heimweg.  
Burgi Bertl - Foto: Bertl



## Caritas-Sozialstation Schöllnach und Hengersberg

Ambulante Kranken- und Altenpflege  
Sozialer Betreuungsdienst

**Auf diese Erfahrung können Sie sich verlassen!**

- Zulassung zu allen Kassen -

**Wir unterstützen Sie:**  
bei allen Leistungen der Pflegekasse nach SGB XI,  
z.B. Körperpflege, Hilfe bei Nahrungsaufnahme u.v.m.  
bei allen Leistungen der Krankenkasse nach SGB V,  
z.B. Injektionen, Verbandwechsel, Kompressionsstrümpfe  
und Medikamentenabgabe

**Angebote von uns:**  
Verhinderungspflege bei Urlaub oder Krankheit der Angehörigen  
Beratungsbesuch nach § 37 Abs. 3 SGB XI  
Anleitung und Schulung von pflegenden Angehörigen  
Betreuungsangebote für Demenzzranke

<p><b>Vermittlung durch uns:</b> Essen auf Rädern Hausnotruf Kurzzeitpflege</p>	<p><b>Vermittlung weiterer Hilfsangebote:</b> Hausfriseur Medizinische Fußpflege</p>
---	--

**Für Sie Tag und Nacht erreichbar**  
Telefon: 09903/94080  
Mobil: 0151/51270918

„Daheim fühlt  
man sich  
am wohlsten.“

**Caritas Sozial-Stationen Donau & Wald  
Sozialstation Schöllnach**  
Bahnhofstraße 11 · 94508 Schöllnach  
Leitung: Anke Schosser  
Telefon: 09903/94080 · Telefax: 09903/942048  
E-Mail: sozialstation.schoellnach@caritas-hengersberg.de

 Ergänzung der Grundversicherung	 1,0 sehr gut	 1,0 sehr gut	 1,0 sehr gut	 1,0 sehr gut	 1,0 sehr gut
--	---------------------	---------------------	---------------------	---------------------	---------------------

# LIST

Lackierung | Instandsetzung | Service | Technik

**Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir ab sofort  
Kfz-Mechatroniker (m/w)**

**Ihr Profil:**

- Sie haben eine abgeschlossene Ausbildung als Kfz-Mechatroniker
- Sie sind motiviert, zuverlässig und gewohnt, im Team zu arbeiten

**Wir bieten:**

- eine sichere Anstellung in einem aufstrebenden Unternehmen
- abwechslungsreiche Tätigkeit mit herausfordernden Aufgaben
- leistungsgerechte Entlohnung

**Ihre Bewerbung senden Sie bitte an:**

**LIST GmbH Kfz- & Lackierbetrieb**  
Gewerbepark Leutzing 3  
94508 Schöllnach  
Telefon 09903-201305  
Telefax 09903-201306

Wir machen, dass es fährt.

**www.1alist.de**



**Neues vom EC Schöllnach**

**Oberliga Ost/West  
Meisterschaft Sommer 2018**

Die Vorrunde der Oberliga Ost/West ist am 30.6.2018 in der Stockbahnhalle in Pilgramsberg ausgetragen worden. Daran nahmen 15 Mannschaften teil. Unsere Mannschaft in der Besetzung mit Günter Wiesnet, Josef Böhmisch, Michael Zacher, Stephan Wohlmuth und Franz Nothhaft erreichte bei diesem Wettbewerb mit 13:15 Punkten

einen enttäuschenden 10. Tabellenplatz.

Der zweite Spieltag, der am 28.7.2018 ebenfalls in Pilgramsberg stattfand, war für unsere Mannschaft jedoch sehr erfolgreich. Sie kam mit insgesamt 33:23 Punkten auf einen hervorragenden 4. Platz. Unser Nachbarverein der EC Reichenbach schaffte mit 37:19 Punkten den 2. Platz und steigt somit in die Bayernliga Nord auf.

**Bezirksliga Süd  
Meisterschaft Sommer 2018**

Die Meisterschaft der Bezirksliga Süd fand am 21.7.2018 in der Sepp-Stadler-Halle in Plattling statt. An diesem Wettbewerb nahmen insgesamt 14 Mannschaften teil. Unsere Mannschaft in der Aufstellung mit Manfred Jakob, Josef Binder, Thomas Fehrer, Hermann Baumann und Markus Hausinger erreichte nur einen enttäu-



schenden 12. Platz und wird im nächsten Jahr in der Kreisoberliga spielen.

*Franz Wohlmuth*

**500 Euro für die „Schöllnacher bunten Früchte“**



Die Volksbank Raiffeisenbank Vilshofen eG unterstützt aus dem Gewinnpartopf Vereine in der Region. 2500 Euro vergab die Filiale Schöllnach an Vereine in der Marktgemeinde. Unter den begünstigten Vereinen ist auch der Gartenbauverein Schöllnach: Markus Hausinger (Mitte), Leiter der Geschäftsstelle Schöllnach, übergab 500 Euro an Sandra Weber (2.v.l.) von der Kinder- und Jugendgruppe. Für die Spende bedankten sich auch Vereinsvorsitzender Konrad Enzersberger (2.v.r.), Kassier Peter Murr und Ausschussmitglied Edeltraud Klingl.

*sas-medien - Foto: sas-medien*

seit 1999

**BODENBELÄGE  
&  
TÜREN**

Besuchen Sie unsere Türen- und Bodenbeläge-Ausstellung im Raiffeisenmarkt Schöllnach!

Öffnungszeiten Ausstellung = Öffnungszeiten Raiffeisenmarkt

Beratung und Verkauf nach telefonischer Vereinbarung:  
Mobil 0170-3279515 oder Telefon 09903-2528

[www.bodenbelaege-stoeckl.de](http://www.bodenbelaege-stoeckl.de)

...mit dem schönsten Blick zu jeder Jahreszeit!

- Panoramaterrasse
- eigene Konditorei
- gutbürgerliche Küche
- Eisspezialitäten
- Familienfeiern
- Seminarraum
- komfortable Gästezimmer
- Sauna & Whirlpool
- Massagen nach Termin
- Busse willkommen

**Panoramahotel Wimmer**  
94508 Schöllnach · Ölberg 22 · Telefon 09907-89120  
E-Mail [info@hotel-wimmer.de](mailto:info@hotel-wimmer.de) · [www.hotel-wimmer.de](http://www.hotel-wimmer.de)

Ihr Spezialist für Dach und Fassade

**Spenglerei Willmerdinger**  
Meisterbetrieb UG (haftungsbeschränkt)

Solla 1 · 94532 Außernzell  
Tel.: 09903/9526179 · Fax: 09903/9527565  
Mobil: 0160/2325508  
E-Mail: [m.willmerdinger@yahoo.de](mailto:m.willmerdinger@yahoo.de)





www.feuerwehr-schoellnach.de

**Einsätze**

- 19.07. BMA-Alarm  
Pflegerheim Ecking  
(Fehlalarm)
- 23.07. Baum über Fahrbahn  
Schmierlsberg bei  
Winzer

- 29.07. VU mehrere Pkw  
A3 Iggenbach-  
Hengersberg
  - 11.08. Erkundung,  
vermutl. Traktor-  
brand in Trupolding
  - 12.08. Motorradfahrer  
gegen Pkw  
Kreuzung Herrholz
  - 13.08. Baum über Fahrbahn  
Dingstetten
- Alarmierung Meldeempfänger  
und Sirene durch ILS Straubing  
Sa 15.09.2018

**Termine**

- 07.09. THL-Übung  
in Außernzell  
19.00 Uhr
- 11.09. Maschinisten-Übung  
19.00 Uhr
- 18.09. Übung zur  
Brandschutzwoche  
in Riggerding  
18.30 Uhr

**Übung beim Stetter**

Die Brandschutzwoche der bayerischen Feuerwehren in der Zeit vom 14. bis 22. September steht, wie im vergangenen Jahr, unter dem Motto „Begegnen - Bewegen - Bewirken“. Im Einzugsgebiet der Gemeindefeuerwehren findet die Übung am Dienstag, 18. September, um 18.30 Uhr am Landgasthof Stetter in Riggerding statt. Zuschauer sind ausdrücklich erwünscht.  
sas-medien

**Volksbank-Raiffeisenbank spendet für First Responder**

Die Volksbank Raiffeisenbank Vilshofen eG unterstützt aus dem Gewinnspartopf Vereine in der Region. Insgesamt 2500 Euro vergab die Filiale Schöllnach an Vereine in der Marktgemeinde. Eine der begünstigten Gruppierungen waren die First Responder Riggerding: Markus Hausinger, Leiter der Geschäftsstelle Schöllnach, übergab 1000 Euro an Michael Moser (v.l.), Domenic Hierl, den zweiten Vorsitzenden der Feuerwehr Riggerding Stefan Wagner, Dominik Mielich, Lukas Moser und Jennifer Koch.

sas-medien - Foto: sas-medien



**IMPRESSUM**

**Anzeigenaufträge (Größen u. Preise lt. Preisliste) können Sie wie folgt übermitteln:**

- per E-Mail an anzeigen@sas-medien.de
  - per Telefax an 09903-94064
  - per Brief an sas-medien, Sonnenwaldstr. 16, 94508 Schöllnach
  - per Telefon\* 09903-94063 (objektwerbung.de)
  - persönlich\* objektwerbung.de, Eichenweg 1a, 94508 Schöllnach
- \*Mo-Do 09.30 - 12.00 Uhr und 14.00 - 17.00 Uhr, Fr 09.30 - 12.00 Uhr

**Redaktionelle Beiträge können Sie wie folgt übermitteln:**

- per E-Mail an redaktion@sas-medien.de
  - per Brief an sas-medien, Sonnenwaldstr. 16, 94508 Schöllnach
  - persönlich\* objektwerbung.de, Eichenweg 1a, 94508 Schöllnach
- \*Mo-Do 09.30 - 12.00 Uhr und 14.00 - 17.00 Uhr, Fr 09.30 - 12.00 Uhr

**Herausgeber:**

sas-medien | Sabine Süß | Sonnenwaldstr. 16 | 94508 Schöllnach  
Mobil 0172-9376893

in Zusammenarbeit mit dem Markt Schöllnach

**Redaktion:**

Sabine Süß | Rosemarie Lindner | Hans Sonnleitner | 1. Bgm. Alois Oswald,

Anja Nier | Mathias Klingl

**Gesamtherstellung:**

objektwerbung.de | Eichenweg 1a | 94508 Schöllnach

**Auflage, Verteilung & Erscheinungsweise:**

5000 Stück | kostenloser Postversand an alle Haushalte | erscheint monatlich

Für Anzeigen gilt die Preisliste 2-2014. Bisherige Anzeigenpreise und Vereinbarungen sind nicht mehr gültig. Artikel müssen mit dem jeweiligen Verfasser gekennzeichnet sein, bei Fotos muss der Fotograf genannt werden.

Beiträge oder Anzeigen, auch solche, die dem Charakter dieser Zeitung nicht entsprechen, können ohne Angabe von Gründen zurückgewiesen werden. Für unverlangt eingesandte Fotos, Manuskripte oder Datenträger kann keine Haftung übernommen werden.

Die Redaktion behält sich das Recht auf Kürzungen vor.

Irrtümer, Änderungen und Druckfehler vorbehalten!

**REDAKTIONSSCHLUSS**

für Texte und Anzeigen der nächsten Ausgabe:  
**MITTWOCH, 12.09.2018**

Die nächste Ausgabe erscheint **voraussichtlich**  
am Freitag, 21.09.2018.

**Anzeigenpreisliste Lindenblatt**

2-2014 | Stand 08.08.2014

**S/W-Anzeigen**

Größe	Seite (U)*	Format	Rechnungsadresse =		andere PLZ
			Schöllnacher	Postleitzahl	
1/1	Seite	210 x 297 mm	200,00 Euro	238,00 Euro	
1/1	Seite	210 x 297 mm	160,00 Euro	190,40 Euro	je
1/2	Seite	210 x 139 mm	80,00 Euro	95,20 Euro	25 %
1/4	Seite	90 x 130 mm	40,00 Euro	47,60 Euro	Auf-
1/8	Seite	90 x 64 mm	20,00 Euro	23,80 Euro	preis
1/16	Seite	90 x 31 mm	10,00 Euro	11,90 Euro	

**Farb-Anzeigen (4c)**

Größe	Seite (U)*	Format	Rechnungsadresse =		andere PLZ
			Schöllnacher	Postleitzahl	
1/1	Seite	210 x 297 mm	250,00 Euro	297,50 Euro	
1/1	Seite	210 x 297 mm	200,00 Euro	238,00 Euro	je
1/2	Seite	210 x 139 mm	100,00 Euro	119,00 Euro	25 %
1/4	Seite	90 x 130 mm	50,00 Euro	59,50 Euro	Auf-
1/8	Seite	90 x 64 mm	25,00 Euro	29,75 Euro	preis
1/16	Seite	90 x 31 mm	12,50 Euro	14,88 Euro	

\* (U) = Umschlagseite außen oder innen

Anzeigen übersenden Sie bitte nach Möglichkeit im PDF-Format per E-Mail an: anzeigen@sas-medien.de  
Weitere Kontaktmöglichkeiten finden Sie im Impressum.



**Buntes Programm beim Gartenfest der Feuerwehr Schöllnach**

Zum Gartenfest hat die Freiwillige Feuerwehr Schöllnach eingeladen. Bei hochsommerlichem Wetter fanden sich viele Familien schon mittags zum Essen am Platz vor dem Gerätehaus ein. Viel geboten war mit Rundfahrten mit dem LF 16, von der Drehleiter aus konnten Kinder und Erwachsene Schöllnach von oben bewundern. Die Jugendfeuerwehr bot ein Spiel an und die Kinder konnten sich schminken lassen.

sas-medien - Fotos: sas-medien



**Ausgezeichnet für Qualität und Service**



Ergebnis: „Gut“

- Inspektion aller Fabrikate inkl. Mobilitätsgarantie
- TÜV / HU (mit integr. AU) durch autor. Prüforg.
- Unfallinstandsetzung
- Neu- und Gebrauchtwagen
- Klimageservice
- Rad und Reifen
- Autoglas
- Bremsen, Kupplung, Auspuff
- Werkstattdienstleistungen
- Liqui-Moly-Produkte



Meisterbetrieb **Kfz-Hartl**

Emminger Str. 7 · 94508 Schöllnach · E-Mail kfz-hartl@t-online.de  
Telefon 09903-1305 und 2390 · Telefax 09903-1625 · Mobil 0171-5363344



**Fußpflege Kosmetik Massagen Wimpernverlängerung**

Angebote und Infos unter [www.massage-isabella.jimdo.com](http://www.massage-isabella.jimdo.com)

Isabella Killinger  
Dörflerweg 9 · 94508 Schöllnach · Telefon 09903/2426



*Wir schützen und gestalten Ihre Wände und Böden*

- Wärmedämmungen
- Farbhandel
- Tapezieren/Streichen
- Gerüstverleih
- Schimmelbeseitigung
- Spachtelarbeiten

Bieringerweg 3 · 94508 Schöllnach · Mobil 0160-96825764



**August**

Sa 25.	Ludwigs-Apotheke, Eging	0 85 44 / 96 06 0
	Asam-Apotheke, Osterhofen	0 99 32 / 17 64
So 26.	Römer-Apotheke, Künzing	0 85 49 / 84 27
Mo 27.	Sonnenwald-Apotheke, Schöllnach	0 99 03 / 93 10 0
Di 28.	St-Markus-Apotheke, Thurmansbang	0 85 04 / 91 15 11
	Löwen-Apotheke, Osterhofen	0 99 32 / 90 56 5
Mi 29.	Marien-Apotheke, Hengersberg	0 99 01 / 93 28 0
Do 30.	Rohrberg-Apotheke, Hengersberg	0 99 01 / 80 6
Fr 31.	Stadt-Apotheke, Osterhofen	0 99 32 / 95 19 0

**September**

Sa 01.	Linden-Apotheke, Schöllnach	0 99 03 / 93 10 0
So 02.	Markt-Apotheke, Winzer	0 99 01 / 54 84
Mo 03.	Hubertus-Apotheke, Eging	0 85 44 / 18 74
	Asam-Apotheke, Osterhofen	0 99 32 / 17 64
Di 04.	Sonnenwald-Apotheke, Schöfweg	0 99 08 / 89 08 7
Mi 05.	Sonnenwald-Apotheke, Schöllnach	0 99 03 / 88 80
Do 06.	Ludwigs-Apotheke, Eging	0 85 44 / 96 06 0
	Löwen-Apotheke, Osterhofen	0 99 32 / 90 56 5
Fr 07.	Marien-Apotheke, Hengersberg	0 99 01 / 93 28 0
Sa 08.	Rohrberg-Apotheke, Hengersberg	0 99 01 / 80 6
So 09.	St-Markus-Apotheke, Thurmansbang	0 85 04 / 91 15 11
	Stadt-Apotheke, Osterhofen	0 99 32 / 95 19 0
Mo 10.	Linden-Apotheke, Schöllnach	0 99 03 / 93 10 0
Di 11.	Markt-Apotheke, Winzer	0 99 01 / 54 84
Mi 12.	Asam-Apotheke, Osterhofen	0 99 32 / 17 64
Do 13.	Sonnenwald-Apotheke, Schöfweg	0 99 08 / 89 08 7
Fr 14.	Sonnenwald-Apotheke, Schöllnach	0 99 03 / 88 80
Sa 15.	Hubertus-Apotheke, Eging	0 85 44 / 18 74
	Löwen-Apotheke, Osterhofen	0 99 32 / 90 56 5
So 16.	Marien-Apotheke, Hengersberg	0 99 01 / 93 28 0
Mo 17.	Rohrberg-Apotheke, Hengersberg	0 99 01 / 80 6
Di 18.	Ludwigs-Apotheke, Eging	0 85 44 / 96 06 0
	Stadt-Apotheke, Osterhofen	0 99 32 / 95 19 0
Mi 19.	Linden-Apotheke, Schöllnach	0 99 03 / 93 10 0
Do 20.	Markt-Apotheke, Winzer	0 99 01 / 54 84
Fr 21.	St-Markus-Apotheke, Thurmansbang	0 85 04 / 91 15 11
	Asam-Apotheke, Osterhofen	0 99 32 / 17 64

Für Richtigkeit und Vollständigkeit der Angaben keine Gewähr.



**VdK Schöllnach:** Stammtisch jeden 1. Mittwoch im Monat ab 14 Uhr, Gasthaus zur Post.

**Oldtimerclub Sonnenwald:** Stammtisch jeden 3. Freitag im Monat im Gasthaus Vogl in Obfling ab 20.00 Uhr.

**Frauenunion Schöllnach:** Stammtisch am Mittwoch, 19.09., 19.00 Uhr in der Pizzeria Toscana.

**Gartenbauverein Schöllnach:** Wassergymnastik jeden Montag und Donnerstag ab 11.00 Uhr, bei Temperaturen ab 19 Grad

**Radfahrerverein Schöllnach:** jeden Donnerstag Radtouren in der näheren Umgebung; Treffpunkt: 18.00 Uhr an der Raiffeisenbank

**EC Weiß Blau Taiding:** jeden Dienstag Training, Stockbahnen Taiding, je nach Wetterlage Absprache, ab 19.00 Uhr

**Schützenverein Sonnenwald:** jeden Freitag Training für Jugend und Neueinsteiger, ab 18.00 Uhr im Gasthaus Schwarzkopf; jeden Freitag Luftpistole und Luftgewehr und Gesellschaftsabend, Gasthaus Schwarzkopf, 19.00 Uhr

# M Metzgerei Mader

Qualität - Frische - Geschmack

Angebot vom 28.08.18

**Schweinswürstl** 100g **0,85 €**  
zum Braten in der Pfanne

Angebot vom 29.08.18 - 01.09.18

frische Weißwürste mit viel Petersilie	100g	<b>0,79 €</b>
saftiger Hinterschinken mild geräuchert	100g	<b>1,19 €</b>
Mettwurst, fein der leckere Brotaufstrich	100g	<b>0,79 €</b>
Paprikawurst groß + klein	100g	<b>0,89 €</b>
Surfleisch mager vom Schlegel oder Hals	100g	<b>0,89 €</b>

Solange der Vorrat reicht

**Rind- und Schweinefleisch aus frischer Schlachtung, von Tieren aus unserer Region**

Qualität-Frische-Geschmack



Hörpling 8, 94491 Hengersberg, Tel. 09903/500, Fax 09903/2411

Schulstraße 7, 94508 Schöllnach Tel. 09903/2014225

e-mail: gerhard.mader@gmx.de

www.metzgereimader.de

Wir freuen uns auf Ihr Kommen!

# M Metzgerei Mader

Qualität - Frische - Geschmack

unsere heiße Theke - nur in Schöllnach

das Tagesgericht gibt es täglich ab 10:30 Uhr

**Montag: letzter Urlaubstag**

**Dienstag: Schweinefiletmedaillons** 5,50 €  
mit Kroketten und Gurkensalat

**Mittwoch: Schweineschnitzel** 5,00 €  
mit Kartoffelsalat und Krautsalat

**Donnerstag: Sahnegeschnetzeltes** 5,00 €  
mit Spätzle und gemischtem Salat

**Freitag: Currywurst** 5,00 €  
mit Wedges und Krautsalat

jeden Tag gibt's warme Leberkäse, Braten, Schnitzel und leckere Sandwiches



**August**

**28.08. Riggerdinger Senioren:** Tagesausflug nach Altötting, Abfahrt in Bradlberg, 07.45 Uhr  
**30.08. EC Schöllnach:** Marktmeisterschaft in der EC-Halle, Gruppe Nicht-Aktive, 18.30 Uhr  
**31.08. EC Schöllnach:** Marktmeisterschaft in der EC-Halle, Gruppe Aktive, 18.30 Uhr

**September**

**01.09. VdK:** Tagesfahrt an den Staffelsee ins „Blaue Land“, Abfahrt: Nationalparkreisen Martin Pfeffer  
**01.09. EC Schöllnach:** Marktmeisterschaft mit Hallenfest in der EC-Halle, Finale beider Gruppen, Siegerehrung beim Hallenfest ab 19.00 Uhr  
**02.09. Pfarrei Schöllnach:** Wallfahrt nach Handlab, Pfarrkirche St. Johannes d. Täufer, 08.00 Uhr  
**07.09. Imkerverein Sonnenwald:** Imkerstammtisch mit Informationen und Gedankenaustausch am Lehrbienenstand Schöllnach, 18.00 Uhr  
**08.09. EC Schöllnach:** Brotzeitturnier, EC-Halle, 14.00 Uhr  
**15.09. Sonnenwald-Wanderfreunde Oblfing:** Internationale Volkswandertage in Oblfing, Gasthaus Vogl, 11.00 Uhr  
**15.09. SV Schöllnach:** Weinfest

im Stadion, 18.30 Uhr

**16.09. Sonnenwald-Wanderfreunde Oblfing:** Internationale Volkswandertage in Oblfing, Gasthaus Vogl, 07.00 Uhr  
**22.09. Radfahrerverein Schöllnach:** Wanderausflug ins Postalmgebiet bei Strobl am Wolfgangsee, Österreich, 07.00 Uhr  
**24. bis 27.09. Radfahrerverein Schöllnach:** Nostalgie radtour am Isarradweg, TP: Radwegeanstieg, Fahrt mit eigenem Gepäcktransport, Rücktransport mit Bus, 08.00 Uhr  
**29.09. Pfarrcaritas Riggerding:** Kabarett mit Helmut A. Binsler, Gasthaus Stetter, 20.00 Uhr  
**29.09. Heimat- und Volkstrachtenverein d'Eichenreuther:** Hoagarten, Gasthaus Schwarzkopf, 20.00 Uhr  
**30.09. Gewerbeverein Aktives Schöllnach:** Michaeli-Kirta, Marktplatz, 10.00 Uhr  
**30.09. VdK Schöllnach:** Losstand am Michaeli-Kirta, 10.00 Uhr

Für die Richtigkeit und Vollständigkeit der Termine wird keine Gewähr übernommen. Bitte geben Sie Änderungen rechtzeitig in der Verwaltung des Marktes Schöllnach bekannt.

**RK Schöllnach wird 40: Fahrzeugausstellung**



Die Reservistenkameradschaft Schöllnach feiert am Samstag, 08.09.2018, ihr 40-jähriges Bestehen. Dazu wird von 09.00 bis 14.00 Uhr ein Jubiläumsmarsch mit Wettkampfeinlagen für Reservisten aus ganz Ostbayern veranstaltet. Nebenbei spielt sich auf dem Festplatz eine Ausstellung von historischen Bundeswehr-Fahrzeugen ab, dabei werden auch z.B Funkgeräte und die Funktionen der einzelnen Fahrzeuge demonstriert. Dabei können sich Besucher - Erwachsene, Kinder und Jugendliche - auch mal hinters Lenkrad setzen. Auch Speis und Trank werden angeboten. Die Reservisten freuen sich auf viele Besucher.

Walter Wilhelm - Foto: Reservistenkameradschaft

# Maßgefertigte Einlagen für hohe Ansprüche

- Alltagseinlagen, Kindereinlagen, Einlagen für Ballerinas und Pumps
- Sporteinlagen für Spitzen- und Freizeitsportler
- Gesundheitseinlagen für Diabetiker und Rheumatiker

Ihre Füße sind bei uns in besten Händen.  
 Sprechen Sie mit uns.

[www.leistungszentrum.com](http://www.leistungszentrum.com)



**Leistungszentrum**  
 für Orthopädietechnik Osterhofen GmbH  
 Herstellung, Reparatur und Vertrieb medizinischer Hilfsmittel

Plattlinger Straße 27 Tel. 09932/909870  
 94486 Osterhofen info@leistungszentrum.com





Start frei  
zum  
Schulanfang!

# „Mein Kinderkonto“

Jeder Mensch hat etwas, das ihn antreibt.

Wir machen den Weg frei.

Ein altersgerechtes Kinderkonto mit Mega-Vorteilen:

- Taschengeld- und Sparkonto in einem
- Guthabenverzinsung
- girocard
- Online-Banking möglich

Mehr erfahren Sie in unseren Geschäftsstellen vor Ort!

*Ihr starker Partner  
für's Leben.*

**Raiffeisenbank  
Hengersberg-Schöllnach eG**

